

nutribullet[®]

BLENDER COMBO



KZ: Пайдаланушы нұсқаулығы

2

RU: Руководство

28

UK: Керівництво користувача

54

Мазмұны

- 03 Маңызды қауіпсіздік шаралары**
- 15 Компоненттері**
- 16 Құрастыру нұсқаулығы**
- 17 Пайдалануға кірісу**
 - 17 Қауіпсіздік техникасы жөніндегі нұсқаулық
 - 18 Құмыраны құрастыру және пайдалану
 - 21 NutriBullet® тостағанын құрастыру және пайдалану
- 23 Араластыруды басқару панелі**
 - 24 Араластыруды басқару панелін пайдалану жолы
- 25 Күтім жасау және техникалық қызмет көрсету**
 - 25 NutriBullet® блендерін тазалау жолы
 - 27 Сақтау жолы
- 27 Қосалқы бөлшектер**

NutriBullet® Blender Combo блендерін сатып алғаныңызға рақмет.

Маңызды қауіпсіздік шаралары

Абайлаңыз! Ауыр жарақат алу қаупіне жол бермеу үшін, NutriBullet® құрылғысын пайдаланбай тұрып, барлық нұсқауларды мұқият оқып шығыңыз. Кез келген электр құрылғыны пайдаланғанда, негізгі сақтық шараларын, соның ішінде келесі маңызды ақпаратты әрдайым ескеру керек.

! Осы нұсқаулықты сақтап қойыңыз!

- ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙДА ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН

ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ ТУРАЛЫ ЖАЛПЫ АҚПАРАТ

- Бұл құрылғыны балалар пайдаланбауы керек. Құрылғы мен оның баусымын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Балалар құрылғымен ойнамауы керек.
- Іс-қимылды, сезуде немесе ойлауда қабілеті шектеулі жандарға, сондай-ақ жеткілікті білімі мен тәжірибелі жоқ адамдарға біреудің бақылауымен немесе құрылғыны қауіпсіз пайдалану нұсқауларын алып, осыған байланысты қауіп-қатерді түсінгеннен кейінғанда құрылғыны пайдалануға рұқсат етіледі.

- Сыртта пайдаланбаңыз.
- ПАЙДАЛАНЫЛЫП ЖАТҚАН NUTRIBULLET® ҚҰРЫЛҒЫСЫН ЕШҚАШАН ҚАРАУСЫЗ ҚАЛДЫРМАҢЫЗ.
- ПАЙДАЛАНЫЛМАЙТЫН NUTRIBULLET® ҚҰРЫЛҒЫСЫН ӘРДАЙЫМ ӨШІРІП ҚОЙЫҢЫЗ.
- ОСЫ ҚҰРЫЛҒЫНЫ ТЕК ҚОЛДАНЫЛУ МАҚСАТЫНА САЙ ПАЙДАЛАНЫҢЫЗ. ДҮРІС ПАЙДАЛАНБАУ ДЕНЕ ЖАРАҚАТЫНА ӘКЕЛУИ МУМКІН.

ІСТЫҚ ПЕН ҚЫСЫМҒА ҚАТЫСТАЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

- Кез келген араластырыш бүйімда ыстық ингредиенттерді пайдаланғанда, аса сақ өрі мүқият болыңыз, себебі тиісінше қадағаламаса, айналмалы жүздерге үйкеліс (араластыру процесінде) ыстық ингредиенттердің жылу энергиясымен бірге қауіпті жағдай тудыруы мүмкін.
- Блендерге ыстық сұйықтық құйылған болса, сақтық танытыныз, себебі кенет буланудан сұйықтық сыртқы атқып шығуы мүмкін.

NUTRIBULLET® ТОСТАҒАНДАРЫМЕН АРАЛАСТЫРУ:

Дене жарақатын алмау үшін нық жабылған NutriBullet® тостағанында ыстық ингредиенттерді немесе сұйықтықты ешқашан араластырманыз!

АБАЙЛАНЫЗ! Нық жабылған ыдыстарда ыстық ингредиенттерді шайқағанда қысым қалыптасып, тостаған мен жүздің ажырап

АБАЙЛАНЫЗ: кетуіне немесе ашқан кезде ішіндегі ыстық өнімдердің күшпен шашырауына әкелуі мүмкін. Араластыру процесін әркез бөлме температурасындағы немесе тоңазытқыштағы ингредиенттерден және сұйықтықтардан (21 °C/70 °F немесе одан салқын) бастаңыз.

Тағамды даярлау үшін құрылғыны ешқашан қажетті уақыттан ұзақ үздіксіз пайдаланбаңыз, әдette бір минуттан аз уақыт қажет. Ұзақ

жұмыс істегеннен үйкеліс ингредиенттерді қыздырып, нық жабылған ыдыста ішкі қысым тудыруы мүмкін. Бұл қысым тостаған мен жүздің ажырап кетуіне немесе ыдыс ішіндегі өнімдердің сыртқа шашырауына әкеліп, нәтижесінде адам дене жарақатын алуы және/ немесе мүлік зақымдалуы мүмкін. Нық жабылған NutriBullet® тостағандары ұстаганда жылы болса, машинаны құат көзінен ажыратып, он бес минут немесе одан ұзақ уақыт ыдыстың салқындағанын күтіңіз. Тостағанды мотор негізінен ақырын

босатпай тұрып, ішіндегі өнімдердің басылғанын күтіңіз. Қалдық қысымды ақырындан шығару үшін, NutriBullet® тостағанын бетініз берінден етіп, женіл бұралатын экстрактор жүзін жайлап бұрап алыңыз.

Егер бір минуттан артық араластыру қажет болса, 1 минуттық аралықпен араластырыңыз. Әр 1 минуттық аралықтан кейін мотор негізінің толық өшүіне мүмкіндік беріп, келесі циклді бастау үшін кемінде бір минут күте тұрыңыз. Тостаған ішіндегі өнімдер қызып кетпеугі үшін 1 минуттық аралықпен қатарынан 3 реттен артық іске қоспаңыз. Қызып кетпеугі және қысым қалыптаспауды үшін үшінші араластыру циклінен кейін ыдыс ішіндегі өнімдердің 2-3 минут басылуына мүмкіндік беріңіз.

Жемістер мен көкөністер құрамындағы қант белгілі бір уақыттан кейін ашып, нық жабылған NutriBullet® тостағанында қысым қалыптастыруды мүмкін газ бөледі.

Женіл бұралатын

экстрактор жүзі бар нық жабылған ыдыстарда ешбір смузиді немесе араласқан қоспаны сақтамаңыз. Смузиді бірден пайдаланбайтын болсаңыз, женіл бұралатын экстрактор жүзін шешіп алып, NutriBullet® тостағанын пластик үлдірмен жабыңыз да, тоңазытқышқа қойыңыз. Смузи немесе араласқан қоспа құмырада дайындалса, оны тоңазытқышқа қоймай тұрып, басқа ыдысқа ауыстырыңыз. Кез келген араласқан қоспаны тоңазытқышқа қоймай немесе ұзақ уақыт бойы нық жабылған тостағанда сақтамаңыз; ыдыс ішіндегі өнімдердің бұзылуынан немесе ашуынан газ бөлініп, өнімдер сыртқа атқылауы мүмкін.

Газдалған сұйықтықтарды немесе көпіргіш ингредиенттерді (мысалы, ас содасы, қопсытқыш, ашытқы, т. б.) араластыруға мүлде болмайды. Бөлінген газдан қалыптасқан қысым нық жабылған араластыру ыдысының жарылуына әкеліп,

нәтижесінде адам
жарақат алуы және/
немесе мүлік зақымдалуы
мүмкін.

ҚҰМЫРАМЕН АРАЛАСТЫРУ:

Құмырадағы
ыстық сүйиқтықты
араластырғанда аса сақ
болыңыз.

Желдетілетін қалпағы
құмыра қақпағына
салынбаған және
бекітілмеген құмыраны
пайдаланғанда,
ешқашан қатты
қоспаңыз, себебі
ішіндегі ингредиенттер
шашырап, күйік шалуы
және/немесе мүлікке
зақым келуі мүмкін.

АБАЙЛАНЫЗ!
Бу мен шашыраған
ингредиенттер құмыра
қақпағынан атқып
шығып, пайдаланушыны
күйік шалуы мүмкін.

Кұмыра қақпағы
мен желдетілетін
қалпағы бекітілмеген
және орнатылмаған
құмырада ЕШҚАШАН
ыстық сүйиқтықтарды
араластырманыз.
Желдетілетін қалпақ
қатты шашыраудан
қорғай отырып,
бу мен қысымның
шығуына мүмкіндік

АБАЙЛАНЫЗ!
береді. **NutriBullet®**
тостағандарында
немесе басқа да нық
жабылған ыдыстарда
ЕШҚАШАН ыстық
сүйиқтықтарды
араластырманыз.

Ыстық сүйиқтықтарды
араластырғанда,
сүйиқ және қатты
ингредиенттерді
құмыраға тиісті MAX
сызығынан асырмай
қосыңыз. Желдетілетін
қалпағы салынған
және бекітілген құмыра
қақпағын орнатыңыз. Ⓛ
POWER (Құат) белгішесін
басып, араластыруды
LOW (Төмен)
параметрінен бастаңыз.
Ингредиенттер
біріккеннен кейін,
жылдамдықты
қажетінше арттырыңыз.

NutriBullet® құрылғысы
бір минуттан артық
араластырса, жүздерге
үйкелген ингредиенттер
қызып, ыдыс ішінде
қысымның пайда
болуына әкелуі мүмкін.
Егер араластырғыш
ыдыс ұстағанда жылы
болса, машинаны
өшіріп, жарақат алмау
үшін ыдыстың толық
салқындағанын күтіп,
дененізден әрі қаратып,
абайлап ашыңыз.

ЖҰЗГЕ ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

**NutriBullet®
тостағанына
бекітілмеген ешбір
жәніл бұралатын
экстрактор жүзін
еш үақытта мотор
негізінде сақтамаңыз.
Ашық жүздің кесіп
кету қаупі бар.**

АБАЙЛАНЫЗ! Жүздер өткір болады! Абайлап ұстаңыз. Кез келген жүзді ұстағанда аbai болыңыз. Қолды кесіп алмау үшін ешбір жүздің қырына қол тигізбеніз не ұстамаңыз.

**ҚОЗҒАЛМАЛЫ
БӨЛШЕКТЕРГЕ ҚОЛ
ТИГІЗБЕНІЗ!** Қатты дene жарақатын алу қаупін азайту үшін тамақты арапастырғанда қолыңыз бер аспаптарды жүздерден алшақ ұстаңыз.

- ДЕНЕ ЖАРАҚАТЫН
АЛУ НЕМЕСЕ МУЛІКТІҢ
ЗАҚЫМДАЛУ ҚАУПІН
АЗАЙТУ ҮШІН,** жәніл бұралатын экстрактор жүзін қалпақты

дұрыстап салмай мотор негізіне орнатпаңыз. Мотор негізіне орнатпай және NutriBullet® Blender Combo блендерін пайдаланбай тұрып, жәніл бұралатын экстрактор жүзінің NutriBullet® тостағанына мықтап бұрап салынғанын (қолмен қатайтылады) тексеріңіз. Мотор негізіне орнатпай және NutriBullet® Blender Combo блендерін пайдаланбай тұрып, жәніл бұралатын экстрактор жүзінің тиісті түрде тураланғанына көз жеткізіңіз.

- Арапастырып болған соң, қуат түймесін өшіріңіз. NutriBullet® тостағанын/жәніл бұралатын экстрактор жүзі жиынтығын мотор негізінен алмай тұрып, мотордың толық тоқтауын және құрылғы қуатының толық өшүін күтіңіз. Қуаты толық өшпеген құрылғыдан арапастырғыш ыдысты алу салдарынан жәніл бұралатын экстрактор жүзінің муфтасы немесе мотор-редуктор зақымдалуы мүмкін.

NutriBullet® Blender Combo блендерін ешқашан ішіне сұйықтық құймай пайдаланбаңыз, себебі жүздері зақымдалуы мүмкін.

- NutriBullet® Blender Combo блендерінің cyclonic action® технологиясы смузи және басқа да нәрлі өнімдерді дайындау үшін сұйықтықты пайдалануды қажет етеді. NutriBullet® Blender Combo блендері сұйықтықсыз немесе мұз ұсатқыш ретінде пайдалануға арналмаған. **Рецептіңіз бойынша ӘРДАЙЫМ СҰЙЫҚТЫҚ ҚОСЫҢЫЗ.**
- Женіл бұралатын экстрактор жүзін дәндер, қауыздар немесе кофе сияқты құрғақ ингредиенттерді ұсатуға **ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ**, себебі моторы және/ немесе женіл бұралатын экстрактор жүзі зақымдалуы мүмкін.
- Женіл бұралатын экстрактор жүзін 6 ай сайын (пайдаланылуына

қарай) немесе оңтайлы жұмыс істеуі үшін қажетінше ауыстыруды ұсынамыз.

ҚҰМЫРАҒА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

- Әрдайым құмыра қақпағы орнына мықтап орнатылған құмыраны пайдаланыңыз.
- Кейбір ингредиенттері араластыру кезінде қосылатын рецепттерде алдымен негізгі ингредиенттерді қосып, құмыра қақпағын желдетілетін қалпақпен бітеп жауып, араластыруды бастаңыз. Ингредиенттер жақсылап араласқаннан кейін, желдетілетін қалпақты бұрап ашып, қалған ингредиенттерді қоспаға ақырынданап құйыңыз немесе салыңыз.
- Егер ингредиенттерді жүзге итеріп жақындату қажет болса, NutriBullet® Blender Combo блендерімен бірге **БЕРІЛГЕН ТАМПЕРДІ ҒАНА ПАЙДАЛАНЫҢЫЗ**. Ингредиенттерді жүзге қарай итеру үшін тамперден басқа ешбір аспапты

ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.

Тампер жүзге тимейтіндей етіп арнайы жасалған. Қалақшалар, қасықтар және басқа да аспаптар жүзге тиіп кетіп, машинаны, мүлікті зақымдауы және/ немесе дene жарақатына әкелуі мүмкін.

- ИНГРЕДИЕНТТЕРДІ ЕШҚАШАН САУСАҚТАРЫҢЫЗБЕН НЕМЕСЕ ҚОЛЫҚЫЗДЫҢ КЕЗ КЕЛГЕН БӨЛІГІМЕН ЖҮЗГЕ ҚАРАЙ ИТЕРУШІ БОЛМАҢЫЗ.**

Тек берілген тамперді пайдаланыңыз.

Кұмырадағы ыстық сұйықтықты немесе ингредиенттерді араластырғанда аса сақ болуды ұмытпаңыз.

- Шашырандыдан немесе шыққан будан күйік шалуы және/ немесе мүлікке зақым келуі мүмкін.
- Контейнерді сұйықтар және қатты ингредиенттер үшін көрсетілген максималды сыйымдылық сыйықтарынан асырып толтырманыңыз.

• Үйстyk ингредиенттерді араластыруды әрдайым **LOW** (Төмен) параметрінен бастаңыз.

- Күйіп қалмау үшін қолыңыз бен терінің басқа да қорғалмаған жерлерін ашатын қақпақтан алшақта үстаңыз.

ЭЛЕКТР ҚАУІПСІЗДІГІ

АДАЙДАНЫЗ: Бұл бұйымды электр сипаттамалары немесе штепсель түрлері басқа орындарда пайдаланбаңыз.

Штепсельдік адаптердің немесе кернеу түрлендіргішінің ешбір түрін пайдаланбаңыз, себебі бұл қысқа түйікталуға, өрт шығуна, электр тогының соғуына, дene жарақатына немесе бұйымның зақымдалуына әкелуі мүмкін.

- САҚ БОЛЫҢЫЗ.** Жылу сақтандырғышының кездейсоқ бастапқы күйге келуінен қауіп төнбеуі үшін, осы құрылғыны таймер сияқты сыртқы ауыстырып-қосқышқа немесе электр станциядан үнемі қосылып не өшіріліп

тұратын тізбекке жалғамау керек.

- Егер қуат баусымы зақымдалған болса, қауіп төнбеуі үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсетуші агенті немесе сол сияқты білікті адамдар ауыстыруы керек.
- Қондырмаларды, соның ішінде құтыларды пайдаланбаған жөн, себебі бұл өрт шығуына, электр тогының соғуына, дene жарақатына немесе бұйымның зақымдалуына әкелуі мүмкін және өнім кепілдігінің күшін жояды.
- Электр тогының соғу қаупіне жол бермеу үшін NutriBullet® Blender Combo баусымын, штепселін немесе мотор негізін ешқашан суға немесе басқа да сұйықтықтарға батырмаңыз. Зақымдалған баусымды, штепсельді немесе мотор негізін пайдаланбаңыз.
- Қараусыз қалса және құрастыру, бөлшектеу немесе тазалау алдында құрылғыны әрдайым қуат көзінен ажыратып қойыңыз. Барлық бөліктерінің қозғалысы

тоқтамайынша, NutriBullet® Blender Combo блендерін пайдалануға әрекеттенбеніз.

- Баусымның үстел немесе сөре шетінен түсіп тұруына жол берменіз. Қуат баусымын тартпаңыз, ширатпаңыз немесе зақымдамаңыз. Баусымның ыстық беттерге, соның ішінде плитаның бетіне тилюіне жол берменіз.
- Егер мотор жұмыс істеуін тоқтатса, мотор негізін желіден ажыратып, қайта пайдаланбас бұрын кемінде 15 минут сұтыңыз. NutriBullet® блендерінің мотор қызып кеткенде өшіретін ішкі жылу релесі бар. Құрылғы желіден ажыратылғанда, жылу релесі бастапқы күйіне келеді де, жеткілікті түрде салқындаиды.

ПЛИТА БЕТІНІҢ ҚЫЗУЫНА ҚАТЫСТЫ ҚАУІПСІЗДІК ТЕХНИКАСЫ

Ешбір нық жабылған NutriBullet® тостағанында ыстық ингредиенттерді араластырманың!

АБАЙЛАҢЫЗ!

Араластырылған өнімдерді білме температурасына немесе одан тәмен температураға дейін (21 °C/70 °F не одан тәмен) қыздыру үшін қоспаны плита үстіндегі кәстрелге аударыңыз. Әзірленген ингредиенттердің ішкі температурасын тексеру үшін әрдайым термометрді пайдаланыңыз; олардың беті қол тигізгенде салқын болуы, бірақ іші ыстық болуы мүмкін.

NutriBullet® Blender Combo блендері плита үстінде пайдалануға арналмаған. Мотор негізін немесе NutriBullet® блендерінің ешбір керек-жарағын плита үстіне не микротолқынды пешке орналастырманың немесе қайнап тұрған суға батырманың. Бұдан керек-жарақтар зақымдалуы мүмкін.

ЖЕЛДЕТУ ЖҮЙЕСІНЕ ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУЛЕР

Өрт қаупінің алдын алу үшін қуат негізінің

tesіктерінде (мотор негізінің астында) шаң мен түк болмауы және оларды газет, үстел жапқыштары, майлық, сұлғі, төсөніш немесе сол сияқты басқа да жанғыш материалдар жауып тұрмаяу керек.

• САҚ БОЛЫҢЫЗ!

NutriBullet® Blender Combo блендерін әрдайым тегіс бетте пайдаланыңыз, тиісті ауа айналымын қамтамасыз ету үшін мотор негізінің астында немесе айналасында бос орын болуы керек. Мотор сенімді түрде жұмыс істеуі және қызып кетпеуі үшін бұйымның тәменгі жағында желдетуге арналған тесіктер орналасқан.

МЕДИЦИНАЛЫҚ ҚАУІПСІЗДІК

- Осы Пайдалануышы нұсқаулығындағы немесе рецепттер кітапшасындағы ақпарат дәрігеріңіздің кеңестерін алмастырмайды.

Денсаулық пен тамақтану мәселелері бойынша әрдайым дәрігеріңізбен кеңесіңіз.

ДӘРІ-ДӘРМЕКПЕН ӨЗАРА БАЙЛАНЫСЫ:

- Қандай да бір дәрі-дәрмек, өсіресе холестерин деңгейін төмендететін, қан сүйылтатын, қан қысымын реттейтін дәрі-дәрмектер, тыныштандыратын немесе депрессияға қарсы дәрілер ішіп жүрген болсаңыз, осы нұсқаулықтағы немесе рецептер кітапшасындағы қандай да бір рецептті пайдаланбас бұрын дәрігеріңізben кеңесініз.
- Құрамында ішке түскенде адам ағзасында цианид бөлеңтін химиялық заты бар келесі дәндер мен сүйектерді NutriBullet® Blender Combo құрылғысында арапастырманың: алма дәні, шие сүйегі, қара өрік сүйегі, шабдалы сүйегі және өрік сүйегі. Жеміс сүйектері де құмыраны зақымдауы мүмкін.

ДҮРІС ПАЙДАЛАНУ ЖӘНІНДЕГІ ҚОСЫМША НҰСҚАУЛАР

- NutriBullet® Blender Combo блендерінің бөлшектерін

микротолқынды пешке, плита үстіндегі кәстрөлге салмаңыз немесе қайнап тұрған суға батырмаңыз, себебі бөлшектер зақымдалуы мүмкін.

- **АҒЫП КЕТПЕУИ
ҮШІН АРАЛАСТЫРУ
ЫДЫСТАРЫН
ШАМАДАН ТЫС
ТОЛТЫРМАҢЫЗ!** Құмыра екі MAX сзығымен белгіленген: біреуі қатты ингредиенттерге (жоғарғы сзық), ал екіншісі сүйік ингредиенттерге (төменгі сзық) арналған. NutriBullet® тостағандары да MAX сзығымен белгіленген. Арапастыру ыдыстарын толтырғанда, ингредиенттердің тиісті MAX сзықтарынан аспайтынына көз жеткізіңіз. Көрсетілген MAX сзықтарынан асып кетсе, сыртқа тегілуі және қауіпті қысым қалыптасуы мүмкін.
- Арапастыру ыдыстары мен жеңіл бұралатын экстрактор жүздері сіздің иелігіңіздегі нақты NutriBullet® Blender Combo моделіне арналған. Сәйкес келмейтін бөлшектерді (басқа модельдердің бөлшектерін) пайдалану NutriBullet® Blender Combo

блендерін зақымдауы немесе қауіпсіздікке қауіп тәндіруі мүмкін. Қосалқы бөлшектерге (NutriBullet® тостағандары, құмыралары, жеңіл бұралатын экстрактор жүздері) **nutribullet.com** веб-сайтында немесе клиенттерге қолдау көрсету қызметі арқылы тапсырыс бергенде, құрылғының сәйкес келетін қосалқы бөлшектерді алу үшін машина моделін көрсетіңіз.

- NutriBullet® Blender Combo блендерінің барлық компоненттерінің зақымдалмағанын немесе тозбағанын жүйелі түрде тексеріп тұрыңыз, себебі бұл құрылғының қалыпты жұмысын бұзуы немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қуат баусымы мен штепсельдің зақымдалмағанына көз жеткізіңіз. Пластмассаның жарықшақтану, бұлныңырлану немесе зақымдалу белгілерін байқасаңыз, араластырғыш ыдыстарды пайдалануды тоқтатып, ауыстырыңыз. Жүздердің еркін айналатынын және құрылымы зақымдалмағанын тексеріңіз. Мотор

негізін өшнәрсе жауып түрмәғанын және таза екенін тексеріңіз. Пайдаланушы нұсқаулығында ұсынылған техникалық қызметті көрсетіңіз және компоненттері зақымдалған NutriBullet® Blender Combo блендерін өшқашан пайдаланбаңыз. Егер NutriBullet® Blender Combo блендерінің жұмысында қандай да бір ақаулық болса, оны пайдалануды дереу тоқтатып, клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласыңыз. NutriBullet® блендерінің жаңа тостағандарын, құмыраларын және жеңіл бұралатын экстрактор жүздерін **nutribullet.com** веб-сайтынан немесе клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласып сатып алуға болады.

! Осы • нұсқаулықты сақтап қойыңыз!

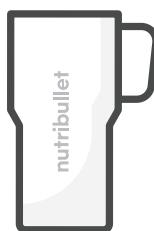
Қандай да бір ой-пікір, сұрақ немесе мәселе туындаса, **nutribullet.com** веб-сайтына өтіңіз.



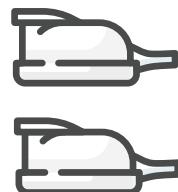
Компоненттері.



1 900 мл
тостаған



1 700 мл
тұтқасы бар
тостаған



2 шұмекті
қақпақ



Ішіне жүзі
орнатылған
1 құмыра



Желдетілетін
қалпағы бар
1 құмыра
қақпағы



1 жеңіл
бұралатын
экстрактор
жүзі



1 мотор негізі



1 тампер

Құрастыру нұсқаулығы



Пайдалануға кірісу

ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНҒАНДА ОСЫ МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫН ЕСТЕ САҚТАҢЫЗ:

- Пайдалану үшін негіздің желіге жалғанғанына көз жеткізіңіз.
- Құмыра қақпағы мен желдетілетін қалпағы орнатылмаған құмыраны құрылғыда пайдалануға **ӘРЕКЕТТЕҢБЕҢІЗ**.
- Іші бос құрылғыны ешқашан қоспаңыз.
- Құрылғының керек-жарақтарын микротолқынды пеште пайдалануға болмайды, себебі керек-жарақтар закымдалуы мүмкін.
- Пайдаланылып жатқан құрылғыны ешқашан қарасуыз қалдырмаңыз.

Кез келген нық жабылған NutriBullet® тостаганын пайдаланғанда, еш үақытта ыстық сұйықтықтарды арапастырманыз.

АБАЙЛАҢЫЗ! Нық жабылған ыдыстарда ыстық ингредиенттерді шайқағанда қысым қалыптасып, ашқан кезде ішіндегі ыстық өнімдердің күштепен шашырауына әкелуі мүмкін. Арапастыру процесін әркез бөлме температурасындағы немесе тоңазытқыштағы ингредиенттерден және сұйықтықтардан (21 °C/70 °F немесе одан салқын) бастаңыз.



Құмырадағы ыстық сұйықтықты арапастырғанда аса сақ болыңыз.

АБАЙЛАҢЫЗ:

Бу мен шашырандылар желдетілетін қақпақтан атқып шығып, күйік шалуы мүмкін. Құмыра қақпағы мен желдетілетін қалпағы орнатылмаған құмырада **ЕШҚАШАН** ыстық сұйықтықтарды арапастырманыз. Қақпақ қалпағы желдетіледі және қатты шашыраудан қорғай отырып, бу мен қысымның шығуына мүмкіндік береді. **Nutribullet тостагандарында** немесе басқа да нық жабылған ыдыстарда **ЕШҚАШАН** ыстық сұйықтықтарды арапастырманыз.

Ыстық сұйықтықтарды арапастырғанда, сұйық және қатты ингредиенттерді құмыраға тиісті MAX сызығынан ассырмай қосыңыз. Желдетілетін қалпағын орнатыңыз. **POWER** (Қуат) белгішесін басып, арапастыруды **LOW** (Тәмен) параметрінен бастаңыз. Ингредиенттер біргілігін, қоспа біркелкі (шашырамайтын) болғаннан кейін, жылдамдықты қажетінше арттырыңыз.

Құмыраны құрастыру және пайдалану

- 1 2-қадамға өтпей тұрып, «Маңызды қауіпсіздік шаралары» бөліміндегі (3-13-беттер) және алдыңғы беттеңі барлық ескерту және сақтандыру нұсқауларын қарап шығыңыз.



- 2 Мотор негізін сөре немесе үстел сияқты таза, құрғақ және тегіс бетке қойыңыз.

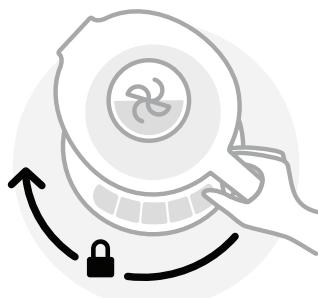


- 3 Құмыраны таза, құрғақ және тегіс бетке қойыңыз. Ингредиенттерді құмыраға MAX сзығынан асырмай салыңыз.

ЕСКЕРТПЕ. Арапастыру құмырасы еki MAX сзығымен белгіленген: біреуі қатты ингредиенттерге (жоғарғы сзық), ал екіншісі сұйықтықтарға (тәменгі сзық) арналған. Блендерді толтырганда, ингредиенттердің тиісті MAX сзықтарынан аспайтынына көз жеткізіңіз.



- 4 Құмыраның жедетілетін қалпағы салынған қақпағын тұтқасына туралап құмыраға орналастырыңыз.



5

Тұтқасын арапастыруды басқару панелінің артқы жағына емес, он жағына бағыттап, құмыраны мотор негізіне орналастырыңыз да, орнына бекітілуі үшін ақырындан сағат тілі бағытында бұраңыз. Сырт еткен дыбыс естилгенде, бекітіліп, арапастыруға дайын болады.

ЕСКЕРТПЕ. Егер солақай болсаңыз, тұтқаны арапастыруды басқару панелінің ортасына қарай бағыттап, сағат тілі бағытында бұраңыз.



6 Қуат баусымын электр розеткаға қосып, **POWER (Қуат)** үбелгішесін басыңыз да, блендерді қосыңыз.



7 Арапастыруды бастау үшін арапастыруды басқару панелінен жылдамдықты немесе **EXTRACT** бағдарламасын таңдаңыз. Бұл бағдарлама автоматты түрде өshedі. Пайдалану кезінде түймелер жаңып тұрады.

ЕСКЕРТПЕ. Жылдамдық анықтамаларын 23-беттегі арапастыруды басқару панелі схемасынан қараңыз.

ЕСКЕРТПЕ. Арапастыру кезінде қосымша ингредиенттер қосу керек болса, **LOW** (Тәмен) параметрін орнатып, құмыра қақпағынан жеделтілетін қалпағын шешіп алыңыз, ал қақпақтың өзін орнында қалдырыңыз. Қақпақтың үстіндегі тесік арқылы ингредиенттерді қосып, қажетінше тампермен итеріңіз. Жеделтілетін қалпақты орнына салып, жылдамдықты қажетті деңгейге арттырыңыз. Ыстық ингредиенттерді арапастырганда жеделту тесігі арқылы өнімдерді салуға **ӘРЕКЕТТЕҢБЕҢІЗ**.



САҚ БОЛЫҢЫЗ. Ингредиенттерді жүзге қарай итеру үшін тамперден басқа ешбір аспапты пайдаланбаңыз. Тампер жүзге тимейтіндей етіп арнағы жасалған. Қалақшалар, қасықтар және басқа да аспаптар айтарлықтай үзін болады және жүзге тиіп кетіп, машинаны, мүлікті закымдауды және дәне жарақатына әкелуі мүмкін.



8

Егер ингредиенттер құмыраның бір шетіне жабысып қалса, құрылғыны **POWER (Құат)** ⚡ белгішесін басып тоқтатыңыз да, жүзінің айналғаны тоқтағанша күте тұрыңыз. Содан кейін құмыраның қақлағын ашып, ингредиенттерді тампермен ығыстырып реттеңіз. Реттеп болған соң, қақпақты қайта орнына салып, арапастыруды жалғастырыңыз. Ингредиенттер жабысуын тоқтатпаса, шамалы сұйықтық қосып көріңіз.



9

Қажетті консистенцияға қол жеткізгеннен кейін, құрылғыны **POWER (Құат)** ⚡ белгішесін немесе таңдаған жылдамдық түймесін басып кідіртіп/тоқтатып, жүздерінің айналғаны тоқтағанша күте тұрыңыз. **POWER (Құат)** ⚡ түймесі жанып тұрады.



АБАЙЛАҢЫЗ! Жүздер өткір болады. Қолыңызды ешқашан құмыраға салмаңыз.

10 Құрылғыны толық өшіру үшін ⚡ **POWER (Құат)** белгішесін басыңыз.



11

Құмыраны сағат тіліне қарсы бағытта бұрап, мотор негізінен шешіп алышыз. Ұйдысқа құйыңыз да, рахатына бөленіңіз!

NutriBullet® тостағанын құрастыру және пайдалану

- 1 2-қадамға өтпей тұрып, «Маңызды қауіпсіздік шаралары» беліміндегі (3-13-беттер) барлық ескерту және сақтандыру нұсқауларын қарап шығыңыз.
- 2 Мотор негізін сөре немесе үстел сияқты таза, құрғақ және тегіс бетке қойыңыз.



3

NutriBullet® тостағанына ингредиенттерді салыңыз.

ЕСКЕРТПЕ. Аса қатты толтырмачыз! Сыртқа төгілмеу үшін ингредиенттерді MAX сзығынан асырып салмаңыз.



4

Женіл бұралатын экстрактор жүзін мықтап бекітілгенше тостағанға бұраңыз.



АБАЙЛАҢЫ!

Жұздері өткір болғандықтан жеңіл бұралатын экстрактор жүзі жыныстығын абайлаң ұстаңыз.

Пайдаланылып жатқан құрылғыны ешқашан қараусыз қалдырмаңыз.

ҮІСТІК СҰЙЫҚТЫҚТАРДЫ ЕШҚАШАН АРЛАСТАРМАЧЫЗ, себебі артық қысым қалыптасып, нәтижесінде адам дене жарапатын алуы және/немесе мүлік зақымдалуы мүмкін.

5



Қуат баусымын электр розеткаға сұғып, Ⓛ **POWER** (Қуат) белгішесін басыңыз да, блендерді қосыңыз.

6



Тостағанды төңкеріп, мотор негізіне орналастырыңыз да, сағат тілі бағытында жайлап бұрап, мотор негізіне бекітіңіз.



7

Араластыруды бастау үшін араластыруды басқару панелінен жылдамдықты немесе **EXTRACT** бағдарламасын таңдаңыз. Бұл бағдарлама автоматты түрде өшеді. Пайдалану кезінде түймелер жаңып тұрады.

ЕСКЕРТПЕ. Жылдамдық анықтамаларын 23-беттегі араластыруды басқару панелі схемасынан қараңыз.



8

Қажетті консистенцияға қол жеткізгеннен кейін, құрылғыны **POWER** (Құат) белгішесін немесе таңдаған жылдамдық түймесін басып кідіртіп/тоқтатып, жүздерінің айналғаны тоқтағанша күте тұрыңыз. Құрылғы күту режиміне өтеді. **POWER** (Құат) түймесі жаңып тұрады.

ЕСКЕРТПЕ. Жылдамдық 60 секундан кейін автоматты түрде өшеді.

9 Құрылғыны толық өшіру үшін **POWER** (Құат) белгішесін басыңыз.



10

Тостағанды сағат тіліне қарсы бағытта абайлап бұрап, жиынтықты шешіп алыңыз. Сырт еткен дыбыс естіледі. Пайдалануға дайын!

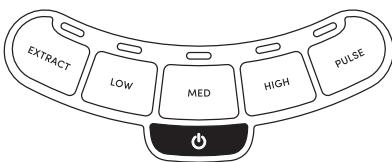
ЕСКЕРТПЕ. Біркелкі крем тәрізді нәтижеге қол жеткізу үшін ешқашан бір минуттан артық араластырмая керек.



САҚ БОЛЫҢЫЗ

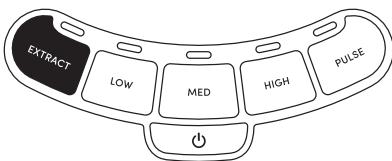
Араластыру толық тоқтағанша, женіл бұралатын экстрактор жүзін NutriBullet® тостағанынан алмаңыз. Женіл бұралатын экстрактор жүзін тостағанды жауып сақтауға арналған қақпақ ретінде пайдаланбаңыз. Кейір өнімдердің кұрамында белсенді ингредиенттер болуы немесе олар нық жабайлған ыдыста қалдығранда газдар бөліп, нәтижесінде жарапат алуға әкелетін артық қысым қалыптасуы мүмкін. Тостаған ішіндегісін сақтағанда, ыдысты жабу үшін пластик үлдір немесе фольга қолданыңыз. Үйдыстың бетін әр үақытта өзінізден әрі қаратып ашыңыз.

Араластыруды басқару панелі



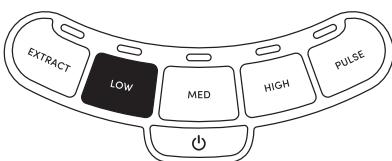
ҚОСУ/ӨШІРУ

Қуат түймесі құрылғының негізгі қуатын іске қосады. Басқан кезде осы түйме жаңып, мотордың қуаты қосылғанын және басқа функцияларды пайдалануға болатынын көрсетеді. Машина пайдаланылмайтын болса, әрдайым негізгі қуатын өшіріп, құрылғыны желіден ажыратып қойыңыз.



EXTRACT БАҒДАРЛАМАСЫ

Тұтас жемістерден, көкөністер мен мұздан нәрлі смузи жасау үшін пайдаланыңыз. Бұл түйме автоматты түрде өшетін жұмыс циклін іске қосады.



ТӨМЕН ЖЫЛДАМДЫҚ

Сүйік қамырды, тұздықты, маринадты; омлет жұмыртқаларын араластыруға; піскен тамақты және піспеген жемістерді өндеуге пайдаланыңыз.



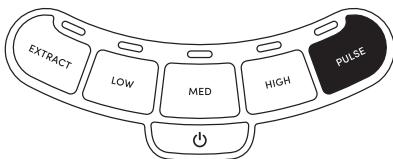
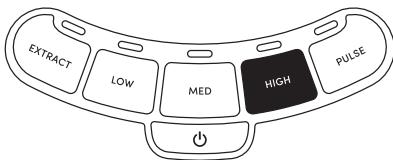
ОРТАША ЖЫЛДАМДЫҚ

Крем сорпа әзірлеуге, тұздықтарды араластыруға, жаңғақтарды ұнтақтауға және соустарды, жағып жейтін тағамдарды, аралас сусындарды, сусын жасайтын ұнтақтарды және сүт коктейльдерін араластыруға пайдаланыңыз.



АБАЙЛАҢЫЗ!

НЫҚ ЖАБЫЛҒАН NUTRIBULLET® ТОСТАҒАНЫНДА ЕШҚАШАН ҮСТСЫҚ СҮЙҮҚТҮРКТАРДЫ АРАЛАСТЫРМАҢЫЗ. Себебі артық қысым қалыптастып, нәтижесінде адам дене жарақатын алуы немесе мүлік зақымдалуы мүмкін. Үстсү өнімдерді тиісті қауіпсіздік шараларын қолдана отырып, күмырада араластыру керек.



ЖОҒАРЫ ЖЫЛДАМДЫҚ

Қою қоспаларды сұйылту және мұздатылған жемістер мен кекеністерді араластыру үшін пайдаланыңыз.

ИМПУЛЬС*

Ұсақтау және өндөу процесін басқару үшін пайдаланыңыз.



АБАЙЛАҢЫЗ. Бұл параметрді үстсү ингредиенттерге
ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ!

Араластыруды басқару панелін пайдалану жолы

ТӨМЕН, ОРТАША НЕМЕСЕ ЖОҒАРЫ

Жылдамдықты таңдап, қосу үшін бір рет басыңыз. Түйме жанады. Құрылғыны кідірту/тоқтату үшін түймені тағы бір рет басыңыз, ол өшеді немесе ⓧ POWER (Қуат) белгісін түртіңіз. Күту режимінде ⓧ POWER (Қуат) түймесі жаңып тұрады. Кідірістен кейін толық өшіру үшін ⓧ POWER (Қуат) түймесін басып, құрылғыны желіден ажыратыңыз.

ЕСКЕРТПЕ. Құмыраны пайдаланғанда, жылдамдық кідірткенше/тоқтатқанша істеп тұрады. NutriBullet® тостағандарын пайдаланғанда, жылдамдық 60 секундтан кейін автоматты тұрде өшеді.

EXTRACT БАҒДАРЛАМАСЫ

EXTRACT (Шығару) түймесін басыңыз, сонда NutriBullet® Blender Combo блендері сіздің орныңызға бүкіл жұмысты орындаиды. Бұл бағдарлама цикл соңында автоматты тұрде тоқтайды. Блендерді кідірту немесе тоқтату үшін, **EXTRACT** (Шығару) түймесін қайта басыңыз немесе ⓧ POWER (Қуат) түймесін басыңыз.

ИМПУЛЬС

Ингредиенттерді ұсақтау үшін **PULSE** (Импульс) түймесін басып жіберіңіз. Егер осы түймені басып тұрсаңыз, ол оны жібергенше жұмыс істеп тұрады.

Күтім жасау және техникалық қызмет көрсету

NutriBullet® құрылғысын оңай тазалауға болады. Құмыраны ыдыс жуатын машинада жууға болады, ал тостағандар мен шумекті қақпақтар ыдыс жуатын машинаның **ЖОҒАРҒЫ СӨРЕСІНДЕ** жуылады. Жеңіл бұралатын экстрактор жүзі мен мотор негізін ыдыс жуатын затты пайдаланып жылдам қолмен жуып алуға болады. Тазалау бойынша үздік тәжірибелерді оқыңыз.

NutriBullet® блендерін тазалау жолы:

1-ҚАДАМ:

Ең маңыздысы, пайдаланбайтын **ҚҰРЫЛҒЫНЫ ӘРДАЙЫМ ӨШІРІП**, мотор негізін қуат розеткасынан **АЖЫРАТЫП ҚОЙЫҢЫЗ**. Барлық бөліктерінің қозғалысы тоқтамайынша, құрылғыны пайдалануға әрекеттенбеніз! Құрылғыны құрастыру және бөлшектеу, керек-жарақтарын ауыстыру, тазалау кезінде және машинаны қарастырып қалдырыған сайын осыны есте сақтаңыз.

2-ҚАДАМ:

NutriBullet® тостағанын / жеңіл бұралатын экстрактор жүзін немесе құмыраны мотор негізінен ажыратыңыз.

3-ҚАДАМ:

Жеке компоненттерді (мотор негізі, жеңіл бұралатын экстрактор жүзі, NutriBullet® тостағандары) келесі беттерде ұсынылғандай тазалаңыз.

МОТОР НЕГІЗІ:

- Жарақат алу қаупіне жол бермеу үшін, NutriBullet® Blender Combo блендері желіге қосылып тұрғанда, мотор негізіндегі жетек жүйесін **ЕШҚАШАН** тазалауға әрекеттенбеніз.
- Мотор негізінен ешбір бөлшекті шешіп алуға тырыспаңыз.
- Мотор негізін тазалап сұрту үшін жылды сабынды суға малынған ысқыш пен ыдыс жуатын шүберекті пайдаланыңыз.
- Қажет болса, жетек жүйесінің айналасын шағын щеткамен жақсылап тазалап алуға болады.
- Аққан қалдықты мотор негізінен кетіру үшін дымқыл ысқышпен немесе жылды сүмен сұртіңіз.
- Қажет болса, жетек жүйесінің айналасын шағын щеткамен жақсылап тазалап алуға болады.



АБАЙЛАҢЫЗ. Мотор негізін ешқашан суға батырмаңыз.

ЖЕҢІЛ БҮРАЛАТЫН ЭКСТРАКТОР ЖҰЗІ:

- Жұздер өткір болады! Тазалаған кезде жеңіл бүралатын экстрактор жүзін абайлап ұстаңыз! Қалдық жиналмауы үшін жұздерді пайдаланғаннан кейін бірден тазалаған дұрыс. Тұрып қалған тамақ қалдықтарын кішкентай щеткамен немесе ысқышпен босатып шығарыңыз.
- **Жеңіл бүралатын экстрактор жүзінің ешбір компонентін алмаңыз;** бұл жұздің біржолы зақымдалуына, нәтижесінде араластыру кезінде сұйықтықтың сыртқа ағуына әкелуі мүмкін. Ұақыт өте келе жеңіл бүралатын экстрактор жүзі босап кетсе немесе зақымдалса, жаңа жұзге nutribullet. com веб-сайтынан немесе клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласып тапсырыс беруге болады.
- Пайдаланған сайын жеңіл бүралатын экстрактор жүзін толық кептіріңіз.
- Жұз түбінде жарықшақтану немесе сыну белгілері бар-жоғын үнемі тексеріп отырыңыз. Жеңіл бүралатын экстрактор жүзі зақымдалған болса, ықтимал дene жарақатының алдын алу үшін оны дерек ауыстырыңыз.

NUTRIBULLET® ТОСТАҒАНДАРЫ МЕН ШУМЕКТІ ҚАҚПАҚТАРЫ:

Бұл элементтерді ыдыс жуатын машинаның **ЖОФАРҒЫ** **СӨРЕСІНДЕ** жууға болады. ыдыс жуатын машинаға салмай тұрып, тамақ қалдықтарын кетіру үшін бір шайып, ыдыс-аяққа арналған щеткамен тазалап жіберген дұрыс. Тостағандарды жуу үшін **ЕШҚАШАН** зарапсыздандыру циклін пайдаланбаңыз, жоғары температура пластмасса пішінін өзгертіп жіберуі мүмкін.

NUTRIBULLET® ҚҰМЫРАСЫ:

 **АБАЙЛАҢЫЗ.** Жұздер өткір болады! Құмыраны тазалағанда сақ болыңыз.

- Құмыраны ыдыс жуатын машинада жууға болады. ыдыс жуатын машинаға салмай тұрып, тамақ қалдықтарын кетіру үшін бір шайып, ыдыс-аяққа арналған щеткамен тазалап жіберген дұрыс. Құмыраны жуу үшін **ЕШҚАШАН** зарапсыздандыру циклін пайдаланбаңыз, жоғары температура пластмасса пішінін өзгертіп жіберуі мүмкін.
- Қаласаңыз, құмыраны ыдыс жуатын затты пайдаланып қолмен жуыңыз. Тұрып қалған ингредиенттерді ыдыс-аяққа арналған щеткамен немесе ысқышпен қосымша тазалау қажет болуы мүмкін.
- Құмыра құрылымы мен бүралған бүрандаларда жарықшақтану, шытынау немесе сыну белгілері бар-жоғын үнемі тексеріп отырыңыз. Зақымдалған болса, ықтимал дene жарақатының алдын алу үшін дерек ауыстырыңыз.

- ҚҰРЫЛҒЫ ЖҰЗІНЕ СӘЙКЕС КЕЛМЕЙТІН ҚҰМЫРАНЫ ЕШҚАШАН ПАЙДАЛАНБАҢЫЗ.** Бұл құмыра мен мотор негізінің бір-бірінен ажырап, жүздер жиынтығының ашылып қалуына және қатты дене жарақатына әкелуі мүмкін.

ТАМПЕР

- Тамперді әрдайым ыдыс жуатын затты пайдаланып қолмен жуыңыз. Тұрып қалған ингредиенттерді ыдыс-аяққа арналған щеткамен немесе ысқышпен қосымша тазалау қажет болуы мүмкін.

ҚИЫН ТАЗАЛАНАТЫН ҚАЛДЫҚТАР:

NutriBullet® тостағандарында, женіл бұралатын экстрактор жүздерінде немесе құмырада тұрып қалған ингредиенттерді оңай тазалау жолы мынадай: ыдыстың МАХ сзығына дейін бөлме температурасындағы (21 °C/70 °F немесе одан төмен) суды құйып, 1-2 тамшы ыдыс

жуатын затты қосыңыз. Тостаған болса, женіл бұралатын экстрактор жүзін бұрап тартып, мотор негізінде 20-30 секунд араластырыңыз. Құмыра болса, қақпағын жауып, мотор негізінде дәл сондай уақыт, яғни 20-30 секунд араластырыңыз. Бұл қалдықтарды ыдыс жуатын зат қосылған сумен оңай кетіретіндей етіп босатады.

Сақтау жолы:

NutriBullet® Blender Combo құмырасын үстіндегі қақпағы жабылған күйде тігінен сақтаңыз. Құмыра қақпағының үстіне ешнәрсе қоймаңыз. Қалған бөлшектерді зақымдалмайтын және зиян келтірмейтін қауіпсіз жерде сақтаңыз.



АБАЙЛАҢЫЗ. Женіл бұралатын экстрактор жүзін ЕШҚАШАН NutriBullet® тостағанын немесе құмырасын орнатпай мотор негізінде сактамаңыз, себебі ашық жүздердің қатты кесіп кету қаупі бар.

Қосалқы бөлшектер

Қосымша бөлшектер мен керек-жарақтарға тапсырыс беру үшін **nutribullet.com** веб-сайтымызға өтіңіз немесе клиенттерге қолдау көрсету қызметіне хабарласыңыз.

Содержание

29	Важные меры предосторожности
41	Комплект поставки
42	Инструкции по сборке
43	Начало использования
43	Инструкции по безопасности
44	Установка и использование кувшина
47	Сборка и использование чаши NutriBullet®
49	Панель управления
50	Использование панели управления
51	Уход и обслуживание
51	Порядок выполнения чистки прибора NutriBullet®
53	Хранение
53	Сменные детали

Благодарим за покупку прибора NutriBullet®
Blender Combo.

Важные меры предосторожности

Предупреждение! Чтобы исключить риск получения тяжелых травм, перед использованием прибора NutriBullet® внимательно прочтайте данное руководство. При использовании электрических приборов всегда соблюдайте общие меры предосторожности, а также следующие важные указания.

! Сохраните эти инструкции!

• ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ

- Данный прибор не должен эксплуатироваться детьми. Храните прибор и его шнур в месте, недоступном для детей.
- Детям нельзя играть с прибором.
- Приборы могут использоваться лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, если они были проинструктированы касательно безопасного использования и осознают опасность неправильной эксплуатации.
- Не использовать вне помещений.

• НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ ПРИБОР NUTRIBULLET® БЕЗ ПРИСМОТРА ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ.

• ВСЕГДА ВЫКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР NUTRIBULLET®, ЕСЛИ ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ.

• ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЭТОТ ПРИБОР НЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ. НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОЖЕТ СТАТЬ ПРИЧНОЙ ТРАВМ.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, СВЯЗАННЫЕ С НАГРЕВОМ И ДАВЛЕНИЕМ

- Соблюдайте крайнюю осторожность во время смешивания горячих

ингредиентов, поскольку при недостаточном контроле трение врашающихся ножей (во время смещивания) вместе с тепловой энергией нагретых ингредиентов может создать угрозу безопасности.

- При добавлении в блендер горячей жидкости необходимо соблюдать осторожность, так как из-за резкого образования пара возможен выброс жидкости из прибора.

СМЕШИВАНИЕ В ЧАШАХ NUTRIBULLET®:

Во избежание травм никогда не взбивайте блендером горячие ингредиенты или жидкость в герметичной чаше NutriBullet®!

Во время смещивания нагретых ингредиентов в герметичных емкостях возможно значительное увеличение давления. Это давление может привести к разъединению чаши и ножа и выбросу содержимого емкости. Всегда смеши-

вайте охлажденные или нагретые до комнатной температуры ингредиенты и жидкости (21°C / 70°F или из холодильника).

Не превышайте указанное для рецепта время смещивания — обычно требуется менее одной минуты. Трение при продолжительной работе вызывает нагревание ингредиентов и повышает давление в герметичной емкости. Это давление может привести к разъединению чаши и ножа, выбросу содержимого емкости и нанести травму или ущерб. Если герметичные чаши NutriBullet® стали теплыми на ощупь, выключите прибор и дайте емкости охладиться в течение не менее 15 минут. Дождитесь, когда содержимое емкости осядет, затем медленно снимите чашу с основания с двигателем. Направьте чашу NutriBullet® от себя и медленно выкрутите нож со съемником, чтобы сбросить возможное остаточное давление.

Если требуется смещивать ингредиенты более

одной минуты, смешивайте их несколько раз по 1 минуте. После каждого 1-минутного смещивания выключайте прибор и начинайте новый цикл не ранее через одну минуту. Чтобы предотвратить перегревание содержимого, выполняйте смещивание не более 3 раз подряд с 1 минутным рабочим циклом. Чтобы предотвратить перегрев и повышение давления, после третьего цикла смещивания подождите 2-3 минуты, пока содержимое осядет.

Со временем начинается ферментация сахара, содержащегося во фруктах и овощах. При этом выделяются газы, что приводит к повышению давления в герметичной чаше NutriBullet®. **Не храните приготовленные смуси или смеси в емкостях с установленным ножом со съемником.** Если не планируется сразу же подавать смуси на стол, снимите нож со съемником, накройте чашу NutriBullet® полиэтиленовой пленкой и поставьте в холодиль-

ник. Если смуси или смесь приготовлены в кувшине, перелейте их в другую емкость для хранения и поместите в холодильник. Запрещается хранить приготовленную смесь в герметичной чаше вне холодильника или в течение длительного времени; содержимое чаши испортится, и начнется ферментация с выделением газов, что может привести к разрыву чаши.

Запрещается смещивать газированные жидкости или ингредиенты, выделяющие газы (например, соду, разрыхлитель, дрожжи и др.). Давление, образующееся при выделении газов, может привести к разрыву, а также к травмам и ущербу имущества.

СМЕШИВАНИЕ В КУВШИНЕ:

Будьте особенно осторожны во время смещивания горячих жидкостей в кувшине.

Не включайте прибор, если используется кувшин без установленного на крышку кувшина и забло-

кированного колпачка с отверстием, так как это может привести к разбрызгиванию ингредиентов, а в случае смешивания горячих ингредиентов — привести к ожогам или к ущербу имуществу.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Пар и брызги ингредиентов могут выходить через крышку кувшина, что может привести к ошпариванию или ожогу. **НЕ СМЕШИВАЙТЕ жидкости в кувшине без установленной крышки кувшина с колпачком с отверстием.** Колпачок с отверстием позволяет выходить пару и предотвращает повышение давления в кувшине, а также обеспечивает защиту от брызг. **НЕ СМЕШИВАЙТЕ жидкости в чашах NutriBullet® или других герметичных емкостях.**

При смешивании горячих жидкостей следите за тем, чтобы добавленные в кувшин жидкость и твердые ингредиенты не превышали отметку MAX. Установите крышку кувшина с заблокированным колпачком с отверстием. Нажмите

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** и начните смешивание в режиме **LOW** (низкая скорость). По мере смешивания компонентов при необходимости увеличьте скорость.

Если оставить прибор NutriBullet® работать дольше минуты, в результате трения ножей возможен нагрев ингредиентов и повышение давления в емкости. Если емкость для смешивания стала теплой на ощупь, выключите прибор и дайте емкости полностью охладиться. Затем осторожно снимите крышку, направив емкость от себя, чтобы избежать травм.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ОБРАЩЕНИИ С НОЖОМ

Запрещается хранить нож со съемником на основании с двигателем без установленной чаши NutriBullet®. Открытый нож может стать причиной порезов.

Ножи очень острые! Обращаться с осторожностью. Соблюдайте осторожность при обращении с ножом. Чтобы избежать резаных ран, не касайтесь кромок ножа.

ИЗБЕГАЙТЕ КОНТАКТА С ДВИЖУЩИМИСЯ ЧАСТЯМИ! При приготовлении смесей держите руки и кухонные принадлежности вдали от ножей, чтобы уменьшить риск получения тяжелых травм.

- ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ ИЛИ УЩЕРБА ДЛЯ ИМУЩЕСТВА,** не устанавливайте нож со съемником на основание с двигателем без установленной чаши. Убедитесь, что нож со съемником надежно установлен (затянут вручную) на чаше NutriBullet® и только после этого установите его на основание с двигателем и включайте прибор NutriBullet® Blender Combo. Проверьте и убедитесь, что нож со съемником правильно совмещен и только после этого установите его

на основание с двигателем и используйте прибор NutriBullet® Blender Combo.

- После смешивания нажмите кнопку выключения. Дождитесь полной остановки двигателя, отключите прибор от сети электропитания и только потом снимайте чашу NutriBullet® с ножом со съемником с основания с двигателем. Если снять чашу для смешивания с прибора до его отсоединения от сети электропитания, можно повредить соединение легкоуставливаемого ножа со съемником или шестерню двигателя.

Не используйте NutriBullet® Blender Combo без добавления жидкости, так как это может привести к повреждению ножей.

- Для вихревого эффекта (cyclonic action®) прибора NutriBullet® Blender Combo требуется наличие жидкости во время приготовления смазки и других пи-

тательных блюд. Прибор NutriBullet® Blender Combo не предназначен для дробления льда или перемешивания продуктов без жидкости. **ВСЕГДА ДОБАВЛЯЙТЕ ЖИДКОСТЬ во время приготовления.**

- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** легкоустанавливаемый нож со съемником для измельчения сухих ингредиентов, например, круп, зерновых или кофе, так как это может повредить двигатель или нож со съемником.
- Рекомендуется заменять легкоустанавливаемый нож со съемником раз в 6 месяцев (в зависимости от использования) или по мере необходимости для обеспечения оптимальной производительности.

БЕЗОПАСНОСТЬ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ КУВШИНА

- Всегда используйте кувшин с установленной крышкой.
- При приготовлении блюд по рецептам, где

требуется добавлять ингредиенты во время смешивания, сначала добавьте основные ингредиенты, установите крышку кувшина с колпачком с отверстием и начните смешивание. Затем, когда основные ингредиенты будут смешаны, выкрутите колпачок с отверстием и аккуратно добавьте или влейте дополнительные ингредиенты в смесь.

- Чтобы переместить ингредиенты ближе к ножу, **ИСПОЛЬЗУЙТЕ ТОЛЬКО ПРИЛАГАЕМЫЙ ТОЛКАТЕЛЬ**, идущий в комплекте с прибором NutriBullet® Blender Combo. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** другие предметы (помимо толкателя) для перемещения ингредиентов ближе к ножу. Конструкция толкателя спроектирована так, чтобы он не контактировал с ножом. Лопаточки, ложки и другие предметы могут контактировать с ножом, что может привести к повреждению блендера, имущества или получению травмы.

- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПЕРЕМЕЩАТЬ ИНГРЕДИЕНТЫ БЛИЖЕ К НОЖУ ПАЛЬЦАМИ.** Используйте только прилагаемый толкатель.

При смешивании в кувшине горячих жидкостей или ингредиентов со-блюдайте повышенную осторожность.

- Брызги или выходящий пар могут стать причиной получения ожогов или ущерба для имущества.
- Не заполняйте емкость жидкостью или твердыми ингредиентами выше отметки максимального уровня.
- Всегда начинайте смешивание в режиме **LOW** (низкая скорость).
- Для предотвращения ожогов следите за тем, чтобы руки и открытые участки кожи располагались вдали от отверстия в колпачке.

ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТЬ

Запрещается подключать данный прибор к сетям с другими па-

раметрами электро-
питания или другими
типами розеток. За-
прещается использо-
вать переходники или
преобразователи на-
прижения, так как они

могут стать причиной короткого замыкания, пожара, поражения электрическим током, травм или поврежде-ния прибора.

- **ВНИМАНИЕ!** Во избе-жание возникновения опасности из-за слу-чайного сброса тепло-вого предохранителя запрещается исполь-зовать для питания этого прибора внеш-нее коммутационное устройство, например, таймер, или подклю-чать прибор к цепи, в которой часто про-исходят отключения электроэнергии.
- В случае поврежде-ния шнура питания во избежание несчастного случая он должен быть заменен изготовителем, специалистом автори-зованных сервисного центра или специали-стом с равнозначной квалификацией.

- Запрещается использовать принадлежности сторонних поставщиков, включая консервные банки, так они могут стать причиной пожара, поражения электрическим током, травм или повреждения изделия и аннулирования гарантии на прибор.
- Чтобы исключить опасность поражения электрическим током, никогда не опускайте шнур, вилку или основание с двигателем прибора NutriBullet® Blender Combo в воду или другие жидкости. Не используйте поврежденный шнур, вилку или основание с двигателем.
- Всегда отсоединяйте прибор от сети электропитания, если он остается без присмотра, а также перед разборкой, сборкой или чисткой. Дождитесь, когда остановятся все подвижные детали прибора NutriBullet® Blender Combo.
- Следите за тем, чтобы шнур не свисал с края стола или столешницы. Избегайте повреждений сетевого шнура, не тяните и не перекручивайте его. Убедитесь, что шнур не касается горячих поверхностей, в том числе плиты.
- Если двигатель не работает, отсоедините основание с двигателем от сети электропитания и дайте ему остыть в течение 15 минут. Затем снова запустите прибор. Прибор NutriBullet® оснащен встроенным тепловым реле, которое отключает двигатель в случае перегрева. После охлаждения и отсоединения прибора от сети электропитания тепловое реле сбрасывается.

БЕЗОПАСНОСТЬ В ОТНОШЕНИИ ВАРОЧНЫХ ПАНЕЛЕЙ

Не смешивайте горячие ингредиенты в герметичной чаше NutriBullet®!

Чтобы нагреть смесь, приготовленную при комнатной температуре или из холодильника (не выше 21°C / 70°F), поместите ее в кастрюлю и поставьте

на плиту. Всегда проверяйте внутреннюю температуру приготовленных продуктов с помощью термометра. Продукты могут быть прохладными на ощупь, но горячими внутри.

Прибор NutriBullet® Blender Combo не предназначен для подогрева продуктов на плите. Не ставьте основание с двигателем или любые принадлежности NutriBullet® на плиту, в микроволновую печь и не опускайте их в воду. Это может привести к повреждению компонентов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ВЕНТИЛЯЦИИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! В целях обеспечения пожарной безопасности следите за тем, чтобы в отверстия на нижней панели основания с двигателем не попадала пыль и ворсинки. Не закрывайте эти отверстия легко воспламеняющимися материалами, например, газетой, скатертью, салфетками, кухонными полотенца-

ми, сервировочными подложками или пр.

- **ВНИМАНИЕ!** Всегда устанавливайте NutriBullet® Blender Combo на ровной поверхности и оставляйте свободное пространство под основанием с двигателем и вокруг него для циркуляции воздуха. Отверстия на нижней панели изделия предназначены для вентиляции и предотвращают перегрев двигателя.

МЕДИЦИНСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

- Приведенные в настоящем руководстве и руководстве по рецептам сведения не заменяют рекомендации врача. Всегда консультируйтесь с врачом по вопросам здоровья и питания.

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С МЕДИЦИНСКИМИ ПРЕПАРАТАМИ:

- В период приема медицинских препаратов, в частности холестерин снижающих препаратов, антикоагулянтов, препаратов

для коррекции артериального давления, транквилизаторов или антидепрессантов, перед приготовлением блюд по рецептам в данном руководстве или в руководстве по рецептам проконсультируйтесь с врачом.

- Не измельчайте в приборе NutriBullet® Blender Combo следующие семена и косточки, так как они содержат химические вещества, которые при проглатывании выделяют цианид: семена яблок, косточки вишни, сливы, персиков и абрикосов. Косточки фруктов также могут стать причиной повреждения кувшина.

ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ПРАВИЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

- Не помещайте компоненты прибора NutriBullet® Blender Combo в микроволновую печь, духовой шкаф или кастрюлю, стоящую на плите, а также не погружайте их в кипя-

щую воду, так как это приведет к повреждению компонентов.

- **ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ПРОТЕКАНИЯ НЕ ПЕРЕПОЛНЯЙТЕ ЕМКОСТИ ДЛЯ СМЕШИВАНИЯ!** На кувшине нанесены две линии MAX: одна предназначена для твердых ингредиентов (верхняя линия), а другая — для жидкостей (нижняя линия). На чашах прибора NutriBullet® также имеется линия MAX. При добавлении ингредиентов в чашу следите за тем, чтобы они не превышали соответствующие отметки MAX. Превышение отметок MAX может стать причиной протекания и опасного повышения давления.

- Для каждой модели NutriBullet Blender® Blender Combo используются специальные емкости для смешивания и легкоустанавливаемые ножи со съемником. Использование несовместимых деталей (деталей от других моделей) может привести к повреждению

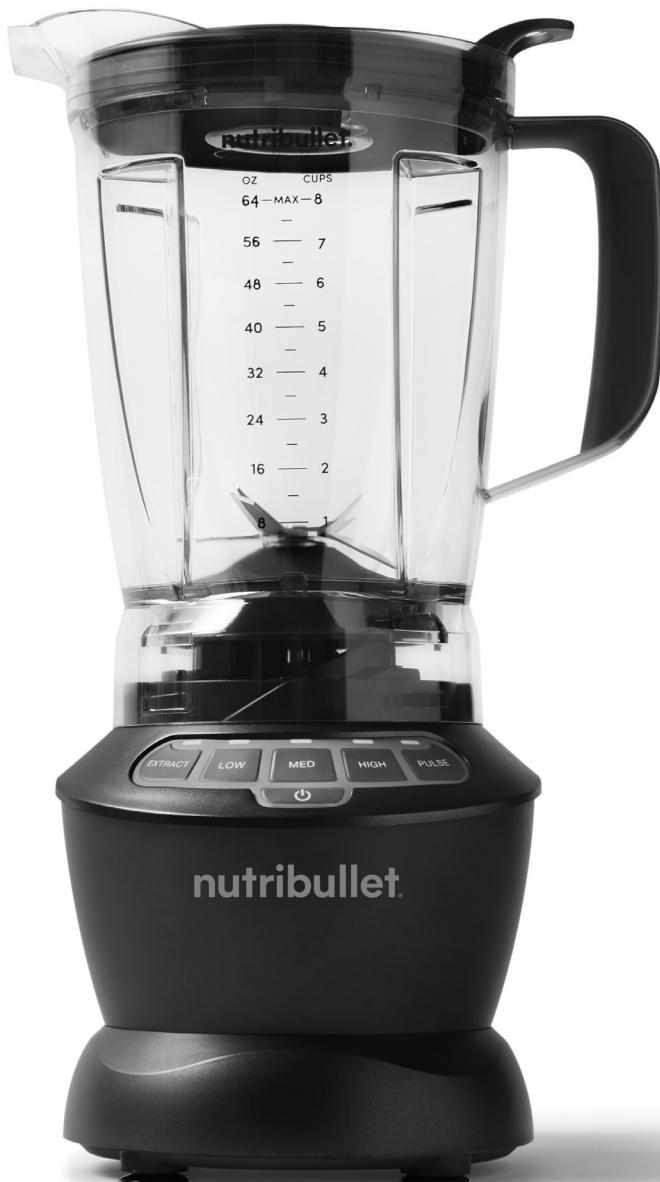
прибора NutriBullet® Blender Combo и несет угрозу безопасности. При заказе сменных деталей (чаши, кувшин, легкоустанавливаемые ножи со съемником NutriBullet®) на сайте nutribullet.com или в службе поддержки покупателей указывайте модель прибора, чтобы заказанные детали были совместимы с используемым прибором.

- Периодически осматривайте все компоненты прибора NutriBullet® Blender Combo на предмет повреждений или износа, которые могут влиять на работу прибора или создавать опасность поражения электрическим током. Убедитесь, что сетевой шнур и его вилка не повреждены. Перестаньте использовать и замените емкости для смешивания при обнаружении на них трещин, помутнения или повреждения пластика. Убедитесь, что ножи врашаются свободно и конструкция не имеет повреждений. Проверьте чистоту основания с двигателем

и наличие свободного пространства вокруг основания. Соблюдайте рекомендации по обслуживанию, приведенные в руководстве и не используйте прибор NutriBullet® Blender Combo с поврежденными деталями. В случае неисправности прибора NutriBullet® Blender Combo немедленно прекратите его использование и обратитесь в службу поддержки покупателей. Новые чаши, кувшины и ножи со съемником NutriBullet® можно приобрести на сайте nutribullet.com или обратившись в службу поддержки покупателей.

! Сохраните эти инструкции!

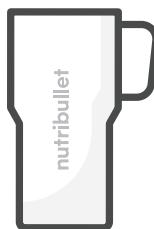
Добавить комментарий, задать вопрос или сообщить о проблеме можно на сайте nutribullet.com.



Комплект поставки



1 чаша, 900 мл



1 чаша с
ручкой, 700 мл



2 крышки для
употребления
напитка на ходу



1 кувшин с встро-
енным ножом



1 крышка
кувшина с
колпачком с
отверстием



1 легкоуста-
навливаемый
нож со
съемником



1 основание с
двигателем



1 толкатель

Инструкции по сборке



Начало использования

**ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ
ПРИБОРА УЧИТЫВАЙТЕ
ВАЖНЫЕ МЕРЫ,
ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ,
ОПИСАННЫЕ ДАЛЕЕ:**

- Убедитесь, что основание подключено к сети и готово к работе.
- **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ** прибор с кувшином без установленной крышки кувшина и колпачка с отверстием.
- Не используйте прибор пустым.
- Принадлежности прибора не предназначены для использования в микроволновой печи.
- **Не оставляйте** прибор без присмотра во время работы.

Не смешивайте горячие жидкости в любой из герметичных чаш прибора NutriBullet®.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Во время смешивания нагретых ингредиентов в герметичных емкостях возможно значительное увеличение давления. При открытии таких емкостей возможен выброс горячего содержимого. Всегда смешивайте охлажденные или нагретые до комнатной температуры ингредиенты и жидкости (21°C / 70°F или из холодильника).



Будьте особенно осторожны во время смешивания горячих жидкостей в кувшине.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Из колпачка с отверстием может выходить пар и брызги, что может стать причиной ошпаривания или ожогов. **НЕ СМЕШИВАЙТЕ** жидкости в кувшине без установленной крышки с колпачком с отверстием. Колпачок с отверстием позволяет выходить пару и предотвращает повышение давления, а также обеспечивает защиту от брызг. **НЕ СМЕШИВАЙТЕ** жидкости в чашах NutriBullet или других герметичных емкостях.

При смешивании горячих жидкостей следите за тем, чтобы добавленные в кувшин жидкость и твердые ингредиенты не превышали отметку MAX. Закрепите крышку кувшина с установленным колпачком с отверстием. Нажмите на значок **ВКЛЮЧЕНИЯ**. Начнется смешивание в режиме **LOW** (низкая скорость). После перемешивания до однородности (отсутствие брызг) при необходимости увеличьте скорость.

Установка и использование кувшина

- 1 Перед переходом к шагу 2 просмотрите все предупреждающие указания и меры предосторожности, приведенные в главе «Важные меры предосторожности» (стр. 29–39) и на предыдущей странице.



- 2 Установите основание с двигателем на чистую, сухую, ровную поверхность, например, на столешницу или стол.

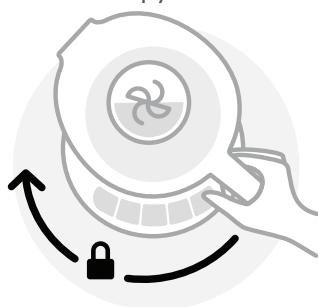


- 3 Установите кувшин на чистую, сухую, ровную поверхность. Добавьте в кувшин ингредиенты и убедитесь, что они не превышают отметку MAX.

ПРИМЕЧАНИЕ. На кувшин нанесены две линии MAX: одна предназначена для твердых ингредиентов (верхняя линия), а другая — для жидкостей (нижняя линия). При добавлении ингредиентов в блендер следите за тем, чтобы они не превышали соответствующие отметки MAX.



- 4 Установите на кувшин крышку с колпачком с отверстием. Убедитесь, что она выровнена относительно ручки.



5

Установите кувшин на основание с двигателем. Ручка кувшина должна быть направлена вправо от панели управления блендера и ни в коем случае не назад. Слегка поверните кувшин по часовой стрелке, чтобы защелкнулись фиксаторы. Щелчок означает, что кувшин заблокирован и готов к смещиванию.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если вы левша, разместите кувшин так, чтобы он был направлен к центру панели управления блендера, и поверните его по часовой стрелке.



Подсоедините вилку сетевого шнура к розетке сети электропитания и нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏪ чтобы запустить блендер.



Чтобы начать смещивание, выберите скорость или программу **EXTRACT** (смещивание) на панели управления. Программа выполняется автоматически. Во время работы прибора кнопки подсвечиваются.

ПРИМЕЧАНИЕ. Описание режимов скорости см. на рисунке панели управления блендера на стр. 49.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если требуется добавить ингредиенты во время смещивания, переключите блендер в режим **LOW** (низкая скорость) и снимите колпачок с отверстием с крышки кувшина. При этом крышку кувшина не снимайте. Добавьте ингредиенты через отверстие в колпачке, при необходимости прижмите их толкателем. Установите колпачок с отверстием, затем включите нужный режим скорости. **НЕ ДОБАВЛЯЙТЕ** ингредиенты через отверстие в колпачке при смещивании горячих ингредиентов.



ВНИМАНИЕ! Не используйте другие предметы (помимо толкателя) для перемещения ингредиентов ближе к ножу. Конструкция толкателя спроектирована так, чтобы он не контактировал с ножом. Лопаточки, ложки и другие предметы слишком длинные и могут контактировать с ножом, что может привести к повреждению блендера, имущества или получению травмы.

8



Если ингредиенты налипли на боковую поверхность кувшина, остановите блендер, нажав кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏪ и дождитесь полной остановки ножа. Снимите крышку кувшина и толкателем отделите ингредиенты от стенки кувшина. После этого установите крышку и продолжайте смешивание. Если ингредиенты продолжают прилипать к стенке кувшина, возможно, следует добавить немного жидкости.



9

При достижении нужной консистенции остановите прибор или приостановите / полностью остановите, нажав кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏪ или выбранного режима скорости и дождитесь полной остановки ножа. Кнопка **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏪ по-прежнему подсвечивается.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Ножи очень острые. Запрещается помещать руки в кувшин.

10

Нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏪, чтобы полностью выключить прибор.

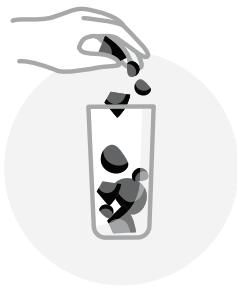


11

Поверните кувшин против часовой стрелки и снимите его с основания с двигателем. Подавайте приготовленную смесь. Приятного аппетита!

Сборка и использование чаши NutriBullet®

- Перед переходом к шагу 2 просмотрите все предупреждающие указания и меры предосторожности, приведенные в главе «Важные меры предосторожности» (стр. 29–39).
- Установите основание с двигателем на чистую, сухую, ровную поверхность, например, на столешницу или стол.



3

Добавьте ингредиенты в чашу NutriBullet®.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не переполняйте чашу! Для предотвращения протекания следите за тем, чтобы ингредиенты не превышали отметку MAX.



4

Закрутите легкоустанавливаемый нож со съемником на чашу таким образом, чтобы создать плотное соединение между чашей и ножом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Соблюдайте осторожность при обращении с ножом со съемником, так как ножи очень острые.

Не оставляйте прибор без присмотра во время работы.

НЕ СМЕШИВАЙТЕ ГОРЯЧИЕ ЖИДКОСТИ, так как это может привести к образованию повышенного давления и создать опасность получения травм или причинения ущерба.

5



Подсоедините вилку сетевого шнура к розетке сети электропитания и нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏹, чтобы запустить блендер.

6



Переверните чашу и установите ее на основание с двигателем. Слегка поверните чашу по часовой стрелке до фиксации на основании с двигателем.



7

Чтобы начать смещивание, выберите скорость или программу **EXTRACT** (смешивание) на панели управления. Эта программа выполняется автоматически. Во время работы прибора кнопки подсвечиваются.

ПРИМЕЧАНИЕ. Описание режимов скорости см. на рисунке панели управления блендера на стр. 49.



8

При достижении нужной консистенции остановите прибор или приостановите / полностью остановите, нажав кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** или вы- бранного режима скорости и дождитесь полной остановки ножа. Прибор переключается в режим ожидания. Кнопка **ВКЛЮЧЕНИЯ** по-прежнему подсвечивается.

ПРИМЕЧАНИЕ. Смешивание автоматически прекращается через 60 секунд.

9 Нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** , чтобы полностью выключить прибор.



10

Разблокируйте чашу, слегка повернув ее против часовой стрелки. Прозвучит щелчок. Приятного аппетита!

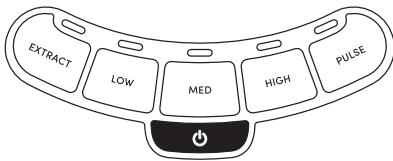
ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения однородной кремообразной смеси требуется не более одной минуты.



ВНИМАНИЕ!

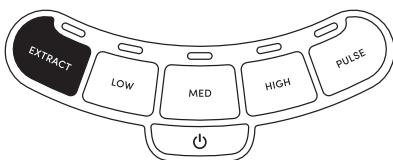
Снимайте легкоустанавливаемый нож со съемником с чаши NutriBullet® только после полного завершения смещивания. Не используйте легкоустанавливаемый нож со съемником в качестве крышки для чаши. Некоторые продукты содержат активные ингредиенты или выделяют газы. В герметичной емкости это приводит к образованию повышенного давления и может стать причиной травмирования. При хранении содержимого в чаше накройте ее пищевой пленкой или фольгой. При открывании емкости всегда направляйте ее от себя.

Панель управления



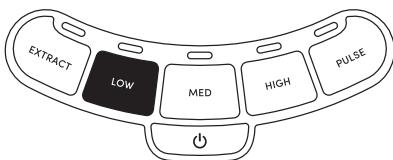
ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ

Эта кнопка служит для включения электропитания прибора. При нажатии загорается подсветка кнопки, указывая на включение двигателя и готовность к использованию других функций. Если прибор не используется, выключайте главный выключатель и отсоединяйте прибор от сети электропитания.



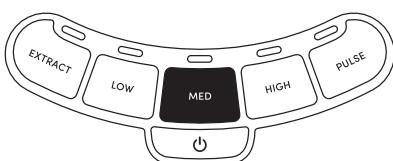
ПРОГРАММА СМЕШИВАНИЯ

Измельчение целых фруктов, овощей и дробление льда, приготовление питательных смузи. Эта кнопка включает рабочий цикл, который завершается автоматически.



НИЗКАЯ СКОРОСТЬ

Смешивание жидкого теста, подливы, маринадов; смеси для яичницы-болтуни; измельчение приготовленных продуктов и свежих фруктов.



СРЕДНЯЯ СКОРОСТЬ

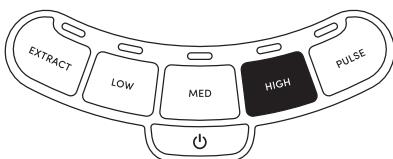
Приготовление крем-супов, густых соусов, измельчение орехов, приготовление соусов, паст, смешанных напитков, порошковых напитков и молочных коктейлей.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

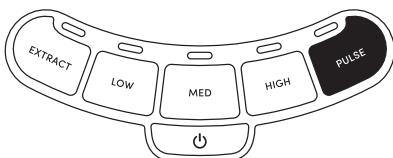
НЕ СМЕШИВАЙТЕ ГОРЯЧИЕ ЖИДКОСТИ В ГЕРМЕТИЧНОЙ ЧАШЕ NUTRIBULLET®.

Возможно образование повышенного давления и опасности получения травм или причинения ущерба. Смешивать горячие ингредиенты следует только в кувшине с соблюдением мер предосторожности.



ВЫСОКАЯ СКОРОСТЬ

Перемешивание густых смесей и измельчение замороженных фруктов и овощей.



ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ*

Шинкование и обработка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ этот режим для измельчения горячих ингредиентов!

Использование панели управления

**LOW (НИЗКАЯ СКОРОСТЬ),
MEDIUM (СРЕДНЯЯ СКОРОСТЬ)
ИЛИ HIGH (ВЫСОКАЯ СКОРОСТЬ)**

Выберите скорость и нажмите кнопку один раз для включения. Кнопка подсвечивается. Для приостановки / полной остановки работы прибора нажмите кнопку еще раз, при этом подсветка кнопки погаснет; или нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏹. В режиме ожидания кнопка **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏹ продолжает подсвечиваться. Для полного выключения в режиме паузы нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏹ и отсоедините прибор от сети электропитания.

ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании кувшина двигатель будет работать до приостановки / полной остановки. Если используются чаши NutriBullet®, вращение автоматически останавливается через 60 секунд.

ПРОГРАММА СМЕШИВАНИЯ

Нажмите кнопку **EXTRACT** (смешивание) и прибор NutriBullet® Blender Combo самостоятельно справится с нужной задачей. После завершения цикла выполнение программы автоматически останавливается. Для переключения в режим паузы или для остановки прибора, нажмите кнопку **EXTRACT** (смешивание) еще раз; или нажмите кнопку **ВКЛЮЧЕНИЯ** ⏹.

ИМПУЛЬСНЫЙ РЕЖИМ

Нажмите и отпустите кнопку **PULSE** (импульсный режим) для шинкования ингредиентов. Прибор работает, пока нажата эта кнопка.

Уход и обслуживание

Прибор NutriBullet® чистится очень легко. Кувшин можно мыть в посудомоечной машине. Чаши и крышки чаш можно мыть на **ВЕРХНЕЙ ПОЛКЕ** посудомоечной машины. Нож со съемником или основание с двигателем можно быстро вымыть вручную водой с добавлением моющего средства. Ознакомьтесь с лучшими способами мойки.

Порядок выполнения чистки прибора NutriBullet®:

ШАГ 1:

Самое главное — **ВСЕГДА ВЫКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР и ОТСОЕДИНЯЙТЕ ОТ СЕТИ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ** основание с двигателем, когда прибор не используется. Дождитесь, когда все подвижные детали остановятся! Это относится к сборке, разборке, замене принадлежностей, чистке и случаям, когда прибор остается без присмотра.

ШАГ 2:

Отсоедините чашу / нож со съемником или кувшин NutriBullet® от основания с двигателем.

ШАГ 3:

Очистите отдельные компоненты (основание с двигателем, легкоустанавливаемый нож со съемником, чаши NutriBullet®) в соответствии с рекомендациями, приведенными далее.

ОСНОВАНИЕ С ДВИГАТЕЛЕМ:

- Во избежание опасности травмирования **ЗАПРЕЩЕНО** чистить систему привода на основании с двигателем, когда прибор NutriBullet® Blender Combo подключен к сети электропитания.
- Не пытайтесь извлечь какие-либо компоненты из основания с двигателем.
- Для чистки основания с двигателем используйте губку или салфетку, смоченную в теплой воде с добавлением моющего средства.
- При необходимости для очистки области системы привода можно использовать небольшую щетку.
- Для устранения возникших в результате протекания отложений на основании с двигателем протрите его губкой, смоченной в теплой воде.
- При необходимости для очистки области системы привода можно использовать небольшую щетку.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Запрещается опускать основание с двигателем в воду.

ЛЕГКОУСТАНАВЛИВАЕМЫЙ НОЖ СО СЪЕМНИКОМ:

- Ножи очень острые! Соблюдайте осторожность во время чистки ножа со съемником! Лучше всего мыть ножи сразу же после использования прибора, чтобы предотвратить образование отложений. Засохшие частицы пищи удаляйте с помощью небольшой щетки или губки.
- **Не извлекайте компоненты ножа со съемником;** это может привести к повреждению ножа, а также протеканию во время смешивания. Если со временем легкоустанавливаемый нож со съемником повреждается, можно заказать новый нож со съемником на сайте nutribullet.com или обратившись в службу поддержки покупателей.
- Полностью высушивайте легкоустанавливаемый нож со съемником после каждого использования.
- Периодически проверяйте состояние нижней поверхности ножа на предмет повреждений или трещин. В целях предотвращения получения возможных травм сразу же заменяйте поврежденный нож со съемником.

ЧАШИ И КРЫШКИ NUTRIBULLET®:

Эти компоненты можно мыть на **ВЕРХНЕЙ ПОЛКЕ** в посудомоечной машине. Перед помещением компонентов в посудомоечную машину рекомендуется прополоскать их и слегка очистить щеткой для посуды, чтобы удалить оставшиеся загрязнения. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать цикл дезинфекции для мойки чаш, так как при нагреве возможна деформация пластика.

КУВШИН NUTRIBULLET®:

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Ножи очень острые! Соблюдайте осторожность во время чистки кувшина.

- Кувшин можно мыть в посудомоечной машине. Перед помещением компонентов в посудомоечную машину рекомендуется прополоскать их и слегка очистить щеткой для посуды, чтобы удалить оставшиеся загрязнения. **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать цикл дезинфекции для мойки кувшина, так как при нагреве возможна деформация пластика.
- Также можно мыть кувшин вручную водой с добавлением моющего средства. Налипшие ингредиенты можно удалить щеткой или губкой.
- Периодически проверяйте состояние кувшина и резьбы на предмет повреждений или трещин. Для предотвращения

травм сразу же заменяйте поврежденные компоненты.

- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ КУВШИН, ЕСЛИ ОН НЕ ВЫРОВНЕН КОРРЕКТНО ПО ОТНОШЕНИЮ К НОЖУ.**

В этом случае возможно разъединение кувшина и основания с двигателем. Открытый нож может создать опасность получения тяжелых травм.

ТОЛКАТЕЛЬ

- Всегда мойте толкатель вручную водой с добавлением моющего средства. Налипшие ингредиенты можно удалить щеткой или губкой.

УДАЛЕНИЕ СТОЙКИХ ЗАГРЯЗНЕНИЙ:

Для удаления стойких загрязнений с чаш, ножей со съемником или кувшина NutriBullet® используйте следующий простой способ: заполните емкость водой комнатной температуры (не выше 21°C / 70°F) до отметки MAX и добавьте 1-2 капли сред-

ства для мытья посуды. Для чаш: установите нож со съемником и запустите прибор на основании с двигателем на 20-30 секунд. Для кувшина: установите крышку и выполняйте смешивание на основании с двигателем в течение 20-30 секунд. Прилипшие остатки пищи размягчаются, и их легко можно будет удалить водой с добавлением моющего средства.

Хранение:

Храните кувшин NutriBullet® Blender Combo в вертикальном положении с закрытой крышкой. Не кладите на крышку кувшина другие предметы. Остальные детали храните в безопасном месте, чтобы избежать их повреждения.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ЗАПРЕЩАЕТСЯ хранить нож со съемником на основании с двигателем без установленной чаши или кувшина NutriBullet®, так как открытый нож представляет серьезную опасность получения порезов.

Сменные детали.

Для заказа дополнительных деталей и принадлежностей посетите сайт **nutribullet.com** или обратитесь в службу поддержки покупателей.

Зміст

55	Важливі запобіжні заходи
66	Що включено
67	Керівництво по збиранню
68	Початок роботи
68	Керівництво з безпеки
69	Збирання та використання глечика
72	Збирання та використання чашки NutriBullet®
74	Панель управління змішуванням
75	Як користуватися панеллю управління змішуванням
76	Догляд та технічне обслуговування
76	Ось як очистити NutriBullet®
78	Як зберігати
78	Замінні деталі

Дякуємо за придбання NutriBullet® Blender Combo.

Важливі запобіжні заходи

Попередження! Щоб уникнути ризику серйозних травм, уважно прочитайте всі інструкції перед початком роботи зNutriBullet®. Під час використання будь-якого електроприладу слід завжди дотримуватися основних заходів безпеки, включаючи наступну важливу інформацію.

! Збережіть ці інструкції! ● ТІЛЬКИ ДЛЯ ПОБУТОВОГО ВИКОРИСТАННЯ

ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ

- Цим приладом не повинні користуватися діти. Зберігайте прилад та його шнур у недоступному для дітей місці.
- Діти не повинні грatisя з приладом.
- Приладами можуть користуватися особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або відсутністю досвіду та знань, якщо вони знаходяться під наглядом чи отримали інструкції щодо безпечно-го використання приладу та якщо вони розуміють пов'язану небезпеку.
- Не використовуйте на відкритому повітрі.
- **НИКОЛИ НЕ ЗАЛИШАЙТЕ NUTRIBULLET® БЕЗ**

НАГЛЯДУ, КОЛИ ВІН ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ.

- **ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ NUTRIBULLET®, КОЛИ ВІН НЕ ВИКОРИСТОВУЄТЬСЯ.**
- **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЦЕЙ ПРИЛАД НІ ДЛЯ ЧОГО ІНШОГО, КРІМ ЯК ЗА ПРИЗНАЧЕННЯМ. НЕПРАВИЛЬНЕ ВИКОРИСТАННЯ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ТРАВМУВАННЯ.**

ТЕПЛОВА БЕЗПЕКА І БЕЗПЕКА ТИСКУ

- Завжди проявляйте надзвичайну обережність та увагу під час використання гарячих інградієнтів у будь-якій суміші, оскільки тертя, лез, що обертаються (під час процесу змішування) у поєднанні з теплою енергією нагрітих інгре-

дієнтів можуть створити небезпечну ситуацію, якщо їх не контролювати належним чином.

- Потрібно бути обережним, якщо в блендер заливається гаряча рідина, оскільки вона може вирватися з приладу через раптове паротворення.

ЗМІШУВАННЯ З ВИКОРИСТАННЯМ ЧАШОК NUTRIBULLET®:

Щоб уникнути травм, ніколи не змішуйте гарячі або газовані інгредієнти в будь-якій герметичній чашці NutriBullet®!

Підігріті інгредієнти можуть створювати тиск у герметичних контейнерах, коли вони збовтані, а під час відкриття сильно витісняти гарячий смак. Завжди починайте процес змішування з кімнатної температури або охолоджених інгредієнтах та рідин (21 °C / 70 °F або холодніше).

Ніколи не використовуйте безперервно довше, ніж це потрібно для створення страсти — зазвичай менше

однієї хвилини. Тertia від тривалої роботи може нагрівати інгредієнти та створювати внутрішній тиск у герметичному контейнері. Цей тиск може призвести до від'єднання чашки та леза або до того, що змішаний вміст вирветися з контейнера, що призведе до можливих травм і/або пошкодження майна. Якщо герметичні чашки NutriBullet® теплі на дотик, вимкніть машину і дайте посудині охолонути протягом п'ятнадцяти хвилин або більше. Перш ніж повільно зняти чашку з бази мотора, дайте вмісту осісти. За допомогою чашки NutriBullet®, спрямованої в сторону від вашого обличчя та тіла, повільно викрутіть лезо екстрактора, щоб обережно зняти залишковий тиск.

Якщо вам потрібно змішувати більше однієї хвилини, змішуйте з інтервалами в 1 хвилину.

Після кожного наступного 1-хвилинного циклу змішування дайте базі мотора повністю вимкнутися і почекайте принаймні 1 хвилину перед початком наступного

циклу. Не використовуйте більше 3 послідовних 1-хвилинних інтервалів, щоб запобігти перегріванню вмісту. Залиште вміст осідати протягом 2–3 хвилин після третього циклу змішування, щоб запобігти перегріванню і накопиченню тиску.

Цукор у фруктах та овочах може з часом бродити, виділяючи гази, які спричиняють накопичення тиску в герметичній чашці NutriBullet®. **Не зберігайте смузі або суміші в посудинах, щільно закритих лезом екстрактора, що легко повертається.** Якщо ви не хочете споживати смузі негайно, вийміть лезо екстрактора, що легко повертається, і накрийте чашку NutriBullet® поліетиленовою плівкою та помістіть у холодильник. Якщо ви готували смузі або суміш у глечику, перекладіть в інший контейнер для зберігання перед приміщенням в холодильник. Ніколи не зберігайте суміш у герметичній чашці не у холодильнику або протягом тривалого періоду часу; вміст буде псуватися і бродити, утворюючи

гази, які можуть спричинити виверження.

Ніколи не змішуйте газовані рідини, реакційноздатні або шипучі інградієнти (наприклад, харчову соду, розпушувач, оцет, лимонну кислоту, дріжджі тощо). Тиск газів, що виділяється, може привести до розриву контейнера для змішування, що призведе до можливого травмування і/або пошкодження майна.

ЗМІШУВАННЯ З ВИКОРИСТАННЯМ ГЛЕЧИКА:

Будьте особливо обережні, коли змішуете гарячі рідини у глечику.

Ніколи не вмикайте живлення, використовуючи глечик без вентиляційної кришки, встановленої та зафікованої у кришці глечика, оскільки інградієнти можуть розбризкуватися, а якщо вони гарячі або теплі, можуть спричинити термічну травму та/або пошкодження майна.

Інградієнти пари та бризок можуть просочуватися через кришку глечика, потенційно ошпарюючи та/або обпалюючи користувача. **НИКОЛИ не**

змішуйте гарячі рідини у глечику без зафікованих та закріплених кришки глечика та вентиляційної кришки.

Відкрита вентиляційна кришка дозволяє пару та тиску виходити, захищаючи від надмірного розбризкування. **НИКОЛИ не змішуйте гарячі рідини у чашках NutriBullet® або будь-якій іншій герметичній посудині.**

Змішуючи гарячі рідини, додайте рідкі та тверді інгредієнти у свій глечик нижче відповідних ліній MAX. Прикріпіть кришку глечика із встановленою та зафікованою вентиляційною кришкою. Натисніть **POWER** і почніть змішування на налаштуванні **LOW**. Як тільки інгредієнти інтегруються, збільшуйте швидкість за потреби.

Якщо NutriBullet® змішує довше однієї хвилини, тертя лез може привести до нагрівання інгредієнтів та внутрішнього тиску всередині посудини. Якщо посудина для змішування стає теплою на дотик, вимкніть машину і дайте посудині

повністю охолонути перед тим, як обережно відкрити її, спрямувавши в сторону від тіла, щоб уникнути травмування.

БЕЗПЕКА ЛЕЗА

Ніколи не зберігайте лезо екстрактора, що легко повертається, на базі мотора неприкріпленим до чашки NutriBullet®. Відкрите лезо може представляти небезпеку глибокого порізу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Леза гострі! Поводьтеся обережно. Поводячись з будь-яким лезом, будьте обережні. Щоб уникнути рваної рани, не беріться за край леза і не торкайтесь його.

ЗАПОБІГАЙТЕ КОНТАКТУ З РУХОМИМИ ДЕТАЛЯМИ! Змішуючи харчові продукти, тримайте руки та посуд подалі від лез, щоб зменшити ризик серйозного травмування.

- ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ТРАВМУВАННЯ АБО ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА,** ніколи не встановлюйте лезо екстрактора, що легко повертається, на базу мотора, якщо чашка

не встановлена належним чином. Переконайтесь, що лезо екстрактора, що легко повертається, надійно прикручене (затягнуте вручну) на чашку NutriBullet®, перш ніж встановлювати його на базу мотора та використовувати NutriBullet® Blender Combo. Переконайтесь, що лезо екстрактора, що легко повертається, правильно вирівняне, перш ніж встановлювати його на базу мотора та використовувати NutriBullet® Blender Combo.

- Після змішування вимкніть кнопку живлення. Зачекайте, щоб вийняти вузол чашку/леза екстрактора NutriBullet®, що легко повертається, з бази мотора, поки мотор повністю не зупиниться і пристрій повністю не вимкнеться. Зняття посудини для змішування з пристрою до повного вимкнення може привести до пошкодження муфти леза екстрактора, що легко повертається, або мотор-редуктора.

Ніколи не використовуйте NutriBullet® Blender Combo без додавання рідини,

оскільки це може пошкодити леза.

- Циклонна action® NutriBullet® Blender Combo вимагає використання рідин для приготування смузі та інших живих страв. NutriBullet® Blender Combo не призначений для використання без рідин або в якості дробарки льоду.
ЗАВЖДИ ДОДАВАЙТЕ РІДИНУ в свою страву.
- **НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ** лезо екстрактора, що легко повертається, для подрібнення сухих інгредієнтів, таких як зерна, крупи або кава, оскільки це може пошкодити мотор і/або лезо екстрактора, що легко повертається.
- Для оптимальної роботи ми рекомендуємо замінювати лезо екстрактора, що легко повертається, кожні 6 місяців (залежно від використання) або за необхідності.

БЕЗПЕКА ГЛЕЧИКА

- Завжди використовуйте глечик із надійно встановленою кришкою глечика.

- За рецептами, які вимагають включення певних інгредієнтів під час змішування, спочатку додайте основні інгредієнти, закрійте кришку глечика прикріпленою вентиляційною кришкою та почніть змішування. Потім, як тільки інгредієнти добре перемішані, відкрийте вентиляційну кришку, обережно вливши або опустивши інгредієнти в суміш.
- Якщо вам потрібно підштовхнути інгредієнти близче до леза, **ВИКОРИСТОВУЙТЕ ЛІШЕ НАДАНИЙ ТОВКАЧ** із NutriBullet® Blender Combo. **НЕ** використовуйте будь-який прилад, крім товкача, щоб підштовхувати інгредієнти до леза. Товкач спеціально розроблений, щоб не контактувати з лезом. Шпателі, ложки та інші інструменти можуть контактувати з лезом, що може привести до пошкодження машини, пошкодження майна та/або можливого травмування.
- **НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ПАЛЬЦІ АБО БУДЬ-ЯКУ ЧАСТИНУ РУКИ, ЩОБ ПРОШТОВХУВАТИ ІН-**

ГРЕДІЄНТИ ДО ЛЕЗА.

Використовуйте лише наданий товкач.

Не забувайте дотримуватися особливої обережності, коли змішуєте гарячі рідини або інгредієнти в глечику.

- Розпилення або випуск пари може спричинити опіки та/або пошкодження майна.
- Не наповнюйте контейнер вище ліній максимальної ємності, вказаних для рідин та твердих інгредієнтів.
- Завжди починайте змішувати гарячі інгредієнти на налаштуванні **LOW**.
- Тримайте руки та іншу відкриту шкіру подалі від кришки, щоб запобігти можливим опікам.

ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте цей виріб у місцях з різними електричними характеристиками або типами вилок. Не використовуйте з будь-яким типом перехідника або пристроям перетворювача напруги, оскільки це може привести до короткого замикання, пожежі, ураження електричним струмом,

травмування або пошкодження виробу.

- **ОБЕРЕЖНО:** Щоб уникнути небезпеки через ненавмисне повернення в початковий стан теплового вимикача, цей пристрій не має підключатися до зовнішнього комутаційного пристрою, наприклад таймеру, або під'єднуватися до ланцюга, який регулярно вмикається і вимикається електромережею.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, щоб уникнути небезпеки, він має бути замінений виробником, його сервісним агентом або особами з аналогічною кваліфікацією.
- Використання насадок, включаючи банки для консервування, не рекомендовано і може спричинити пожежу, ураження електричним струмом, травмування або пошкодження виробу та призведе до аннулювання гарантії на виріб.
- Щоб уникнути ризику ураження електричним струмом, ніколи не занурюйте шнур, вилку або базу мотора NutriBullet® Blender Combo у воду або інші рідини. При-
- пиніть використання, якщо пошкоджено шнур, вилку або базу мотора.
- Завжди від'єднуйте пристрій від джерела живлення, якщо він залишається без нагляду та перед тим, як збирати, розбирати або чистити. Не намагайтесь брати руками NutriBullet® Blender Combo, поки всі деталі не перестануть рухатися.
- Не дозволяйте шнуру звисати через край столу або стільниці. Не тягніть, не скручуйте та не пошкоджуйте шнур живлення. Не дозволяйте шнуру торкатися гарячих поверхонь, включаючи плиту.
- Якщо мотор перестає працювати, від'єднайте базу мотора і дайте йому охолонути протягом 15 хвилин, перш ніж намагатися використовувати його знову. NutriBullet® має внутрішній тепловий вимикач, який вимикає мотор при його перегріванні. Тепловий вимикач повернеться в початковий стан, коли пристрій буде від'єднано від мережі, а тепловий вимикач охолоне.

БЕЗПЕКА НАГРІВАННЯ НА ПЛІТІ

Не змішуйте гарячі інгредієнти в будь-якій герметичній чашці NutriBullet®!

Щоб нагріти елементи, змішані при кімнатній температурі або охолоджувачі (21 °C / 70 °F або менше), перекладіть суміш у кастрюлю на плиті. Для вимірювання внутрішньої температури приготованих інгредієнтів завжди використовуйте термометр; вони можуть здаватися холодними на дотик, але залишатися гарячими всередині.

NutriBullet® Blender Combo не призначений для використання на плиті. Не встановлюйте базу мотора або будь-який аксесуар NutriBullet® на плиту, в мікрохвильову піч і не занурюйте в окріп. Це може привести до пошкодження аксесуара.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ щодо вентиляції

Щоб уникнути ризику пожежі в отворах бази джерела живлення (під

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

базою мотора) не має бути пилу і ворсу, і вони не мають бути закриті легкозаймистими матеріалами, такими як газети, скатертини, серветки, рушники, килимки або інші подібні матеріали.

- **ОБЕРЕЖНО!** Завжди використовуйте NutriBullet® Blender Combo на рівній поверхні, залишаючи безперешкодний простір під і навколо бази мотора, щоб забезпечити належну циркуляцію повітря. Отвори в нижній частині виробу передбачені для вентиляції, яка забезпечує надійну роботу та запобігає перевгарюванню мотора.

МЕДИЧНА БЕЗПЕКА

- Інформація, що міститься в цьому «Керівництві користувача» або «Путівнику по рецептам», не має на меті замінити рекомендації лікаря. Завжди консультуйтесь з лікарем щодо питань здоров'я та харчування.

ВЗАЄМОДІЯ З ЛІКАМИ:

- Якщо ви приймаєте будь-які ліки, особливо ліки, що знижують рівень холестерину, засоби, що

розріджують кров, ліки від артеріального тиску, транквілізатори чи антидепресанти, проконсультуйтесь з лікарем перед тим, як спробувати будь-який із рецептів смузі, що містяться в цьому «Керівництві користувача» або «Путівнику по рецептам».

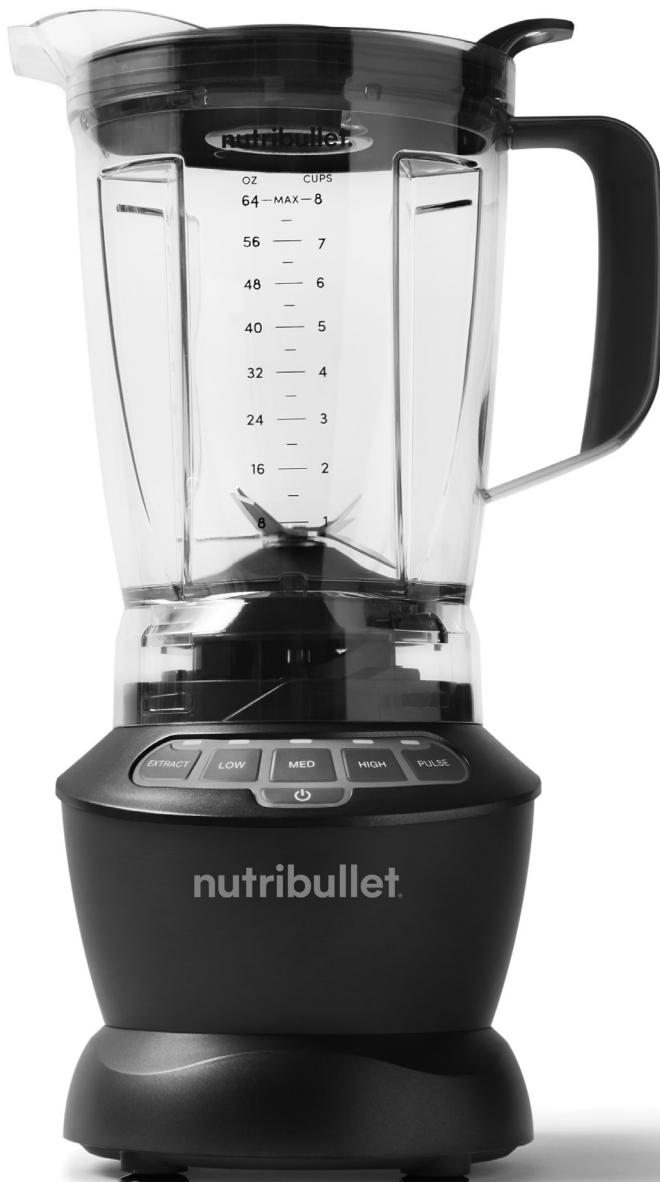
- Не змішуйте наступні насіння і кісточки в NutriBullet® Blender Combo, оскільки вони містять хімічну речовину, яка, як відомо, виділяє ціанід в організм при прийомі всередину: насіння яблука, кісточки вишні, кісточки сливи, кісточки персика і кісточки абрикоса. Кісточки фруктів можуть також пошкодити глечик.
- **ДОДАТКОВІ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО ПРАВИЛЬНОГО ВИКОРИСТАННЯ**
 - Не кладіть ніякі деталі NutriBullet® Blender Combo у мікрохвильову піч, духовку або кастрюлю і не занурюйте у окріп, оскільки це може призвести до пошкодження деталі.
 - **ЩОБ УНИКНУТИ ВИТОКУ, НЕ НЕПОВНОЮЙТЕ ПОСУДИНІ ДЛЯ ЗМІШУВАННЯ!** Глечик позначений двома лініями MAX: одна для твердих інгредієнтів (верхня лінія) і одна для рідких інгредієнтів (нижня лінія). Чашки NutriBullet® також позначені лінією MAX. Наповнюючи посудини для змішування, переконайтесь, що інгредієнти не перевищують відповідні лінії MAX. Перевищення зазначених ліній MAX може призвести до витоку та може призвести до небезпечноного тиску.
 - Посудини для змішування та леза екстрактора, що легко повертаються, специфічні саме для вашої моделі NutriBullet® Blender Combo. Використання несумісних деталей (деталей інших моделей) може призвести до пошкодження NutriBullet® Blender Combo або створити загрозу безпеці. Під час замовлення запасних частин (чашки NutriBullet®, глечик, леза екстрактора, що легко повертаються) на веб-сайті nutribullet.com або через службу обслуговування клієнтів, будь ласка, вкажіть

- модель машини, щоб переконатися, що ви отримуєте деталі, сумісні з вашим пристроєм.
- Періодично перевіряйте всі компоненти NutriBullet®Blender Combo на наявність пошкоджень або зносу, які можуть погіршити належну роботу або становити електричну небезпеку. Переконайтесь, що шнур живлення та вилка не пошкоджені. Припиніть використання та замініть чашки для змішування, якщо виявите тріщини, помутніння або пошкодження пластику. Переконайтесь, що леза вільно обертаються, а їхня структура не пошкоджена. Переконайтесь, що база мотора нічим не закрита і чиста. Дотримуйтесь інструкцій з технічного обслуговування в «Керівництві користувача» та ніколи не використовуйте NutriBulle® Blender Combo з пошкодженими компонентами. Якщо NutriBullet® Blender Combo не працює, негайно при-

пиніть його використання та зверніться до служби обслуговування клієнтів. Ви можете придбати нові чашки NutriBullet® та леза екстрактора, що легко повертається, на веб-сайті **nutribullet.com** або звернувшись до служби обслуговування клієнтів.

! Збережіть ці інструкції!

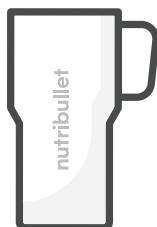
Якщо у вас є якісь зауваження, запитання чи сумніви, перейдіть на веб-сайт **nutribullet.com**.



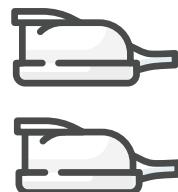
Що включено



1 чашка 900 мл



1 чашка з
ручкою 700 мл



2 кришки в
дорогу



1 глечик із вбу-
дованим лезом



1 кришка глечи-
ка з вентиляці-
йною кришкою



1 лезо екстрак-
тора, що легко
повертається



1 база мотора



1 товкач

Керівництво по збиранню



Початок роботи

ВИКОРИСТОВУЮЧИ ПРИЛАД, ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО ЦІ ВАЖЛИВІ ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ:

- Переконайтесь, що база під'єднана до мережі.
- **НЕ** намагайтесь використовувати глечик на приладі, не прикріпивши кришку глечика та вентиляційну кришку.
- Ніколи не запускайте прилад, коли він порожній.
- Аксесуари приладу не призначені для використання в мікрохвильовій печі, оскільки це може їх пошкодити.
- **Ніколи** не залишайте прилад без нагляду, коли він використовується.

Ніколи не змішуйте гарячі рідини, використовуючи будь-які герметичні чашки NutriBullet®.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Підігріті інгредієнти можуть створювати тиск у герметичних контейнерах, коли вони збочтали, і під час відкриття сильно витісняти гарячий вміст. Завжди починайте процес змішування з кімнатної температури або охолоджених інгредієнтів та рідин (21 °C / 70 °F або холодніше).



Будьте особливо обережні, коли змішуйте гарячі рідини у глечику.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Пара та бризки можуть просочуватися через вентиляційну кришку, потенційно спричиняючи ошпарювання та/або опіки. **НИКОЛИ** не змішуйте гарячі рідини у глечику без закріплених кришки глечика та вентиляційної кришки. Вентиляційна кришка вентилюється, що дозволяє парі та тиску виходити, захищаючи від надмірного розбризкування.

НИКОЛИ не змішуйте гарячі рідини у чашках Nutribullet або будь-якій іншій герметичній посудині.

Змішуючи гарячі рідини, додайте рідкі та тверді інгредієнти у свій глечик нижче відповідних ліній MAX. Прикріпіть кришку глечика із встановленою вентиляційною кришкою. Натисніть піктограму **POWER**, потім розпочніть змішування на налаштуванні **LOW**. Як тільки інгредієнти інтегруються і суміш вирівнюється (без розбризкування), збільшуйте швидкість за необхідності.

Збирання та використання глечика

- 1 Перш ніж переходити до Кроку 2, перегляньте всі попередження та застереження у розділі «Важливі запобіжні заходи» (стор. 55–64) та на попередній сторінці.



2

Встановіть базу мотора на чисту, суху, рівну поверхню, таку як стійка або стіл.



3

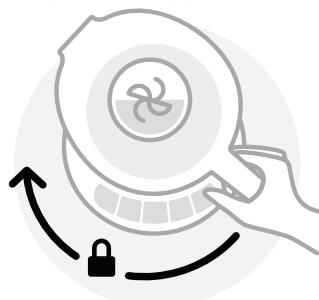
Встановіть глечик на чисту, суху, рівну поверхню. Додайте інгредієнти в глечик, переконавшись, що вони не перевищують лінію MAX.

ПРИМІТКА: Глечик позначений двома лініями MAX: одна для твердих інгредієнтів (верхня лінія) і одна для рідин (нижня лінія). Наповнюючи блендер, переконайтесь, що інгредієнти не перевищують відповідні лінії MAX.



4

Встановіть кришку глечика з вентильованою кришкою, прикріпленою до глечика, переконавшись, що вона вирівняна з ручкою.



5

Встановіть глечик на базу мотора – ручкою, спрямованою праворуч від панелі управління змішуванням, але не назад – і обережно поверніть за годинниковою стрілкою, щоб він зафіксувався на місці. Коли ви чуєте клацання, він зафікований і готовий до змішування.

ПРИМІТКА: Якщо ви лівша, помістіть ручку у напрямку до центру панелі управління змішуванням і поверніть за годинниковою стрілкою.



6

Під'єднайте шнур живлення до електричної розетки та натисніть **POWER** щоб увімкнути блендер.



7

Щоб розпочати змішування, виберіть швидкість або програму **EXTRACT** на панелі управління змішуванням. Ця програма автоматично вимкнеться. Під час використання кнопки підсвічуються.

ПРИМІТКА: Для визначення швидкості перейдіть до діаграми панелі управління змішуванням на стор. 74.

ПРИМІТКА: Якщо вам потрібно додати додаткові інгредієнти під час змішування, переключіть налаштування на **LOW** і зніміть вентиляційну кришку з кришки глечика, залишаючи кришку прикріпленою. Додайте інгредієнти через отвір у верхній частині кришки, а потім, за необхідності, утрамбуйте товкачем. Встановіть назад вентиляційну кришку, а потім збільшіть її до бажаної швидкості. **НЕ** намагайтесь додавати елементи через отвір для вентиляції, коли змішуєте гарячі інгредієнти.



ОБЕРЕЖНО: Не використовуйте будь-який пристрій, крім товкача, щоб підштовхувати інгредієнти до леза. Товкач спеціально розроблений, щоб не контактувати з лезом. Шпателі, ложки та інші інструменти досить довгі та можуть дістатися до леза, що може привести до пошкодження машини, пошкодження майні та/або можливого травмування.

8



Якщо інгредієнти прилипають до стінки глечика, зупиніть прилад, натиснувши **POWER** ⏪ і зачекайте, поки лезо перестане обертатися. Потім зніміть кришку глечика та використовуйте товкач для видалення інгредієнтів. Закінчивши, встановіть кришку на місце і продовжуйте змішувати. Якщо інгредієнти продовжують прилипати, подумайте про те, щоб додати трохи більше рідини.

9



Коли ви досягли бажаної консистенції, призупиніть/зупиніть прилад, натиснувши **POWER** ⏪ або швидкість, яку ви вибрали, і зачекайте, поки леза перестануть обертатися. Кнопка **POWER** ⏪ залишатиметься підсвіченою.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Леза гострі. Ніколи не вставляйте руки в глечик.

10

Натисніть **POWER** ⏪, щоб повністю вимкнути пристрій.

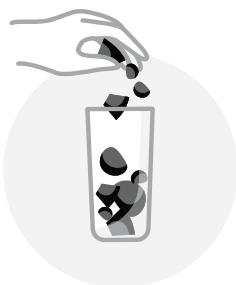
11



Поверніть глечик проти годинникової стрілки і підніміть базу мотора. Наливайте і насолоджуйтесь!

Збирання та використання чашки NutriBullet®

- 1 Перш ніж переходити до Кроку 2, перегляньте всі попередження та застереження у розділі «Важливі запобіжні заходи» (стор. 55–64).
- 2 Встановіть базу мотора на чисту, суху, рівну поверхню, таку як стійка або стіл.



3

Додайте інгредієнти в чашку NutriBullet®.

ПРИМІТКА: Не переповнюйте! Щоб уникнути витоку, не додавайте інгредієнти, що перевищують лінію MAX.



4

Вкрутіть лезо екстрактора, що легко повертається, на чашку, поки воно не буде щільно вставлено.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Поводьтеся із вузлом леза екстрактора, що легко повертається, обережно, оскільки леза гострі.

Ніколи не залишайте прилад без нагляду, коли він використовується.

НИКОЛИ НЕ ЗМІШУЙТЕ ГАРЯЧІ РІДИНИ, оскільки це може привести до надмірного накопичення тиску, що призведе до ризику травмування або пошкодження майна.

5



Під'єднайте шнур живлення до електричної розетки та натисніть **POWER** , щоб увімкнути блендер.

6



Переверніть чашку догори дном і поставте її на базу мотора, обережно повернувши чашку за годинниковою стрілкою, щоб заблокувати в базі мотора.



7

Щоб розпочати змішування, виберіть швидкість або програму **EXTRACT** на панелі управління змішуванням. Ця програма автоматично вимкнеться. Під час використання кнопки підсвічуються.

ПРИМІТКА: Для визначення швидкості перейдіть до діаграми панелі управління змішуванням на стор. 74.



8

Коли ви досягли бажаної консистенції, призупиніть/зупиніть прилад, натиснувши **POWER** ⚡ або швидкість, яку ви вибрали, і зачекайте, поки леза перестануть обертатися. Пристрій перейде в режим очікування. Кнопка **POWER** ⚡ залишатиметься підсвіченою.

ПРИМІТКА: швидкість автоматично вимикається через 60 секунд.

9 Натисніть **POWER** ⚡, щоб повністю вимкнути пристрій.



10

Розблокуйте вузол, обережно повертаючи чашку проти годинникової стрілки. Ви почуєте клацання. Насолоджуйтесь!

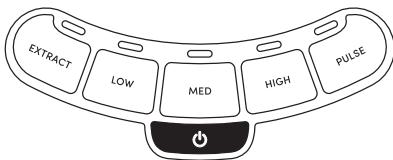
ПРИМІТКА: Для отримання м'яких кремоподібних результатів змішування не має тримати більше однієї хвилини.



ОБЕРЕЖНО

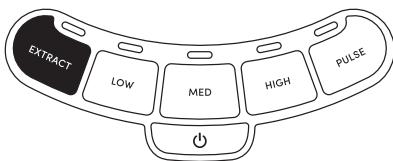
Не виймайте лезо екстрактора, що легко повертається, з чашкою NutriBullet® до повного припинення змішування. Не використовуйте лезо екстрактора, що легко повертається, як кришку для зберігання чашки. Деякі харчові продукти можуть містити активні інгредієнти або виділяти гази, які розширяться, якщо їх залишити в герметичному контейнері, що призведе до надмірного накопичення тиску та може становити ризик травмування. Під час зберігання вмісту в чашці закрійте її поліетиленовою плівкою або фольгою. Під час розкриття завжди направляйте вміст в сторону від свого тіла.

Панель управління змішуванням



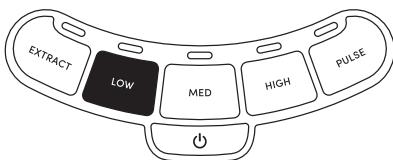
УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ

Кнопка живлення активує основне живлення приладу. При натисканні ця кнопка загоряється, вказуючи на те, що мотор включений, і можна використовувати інші функції. Завжди вимикайте головне живлення та відключайте пристрій від мережі, коли машина не використовується.



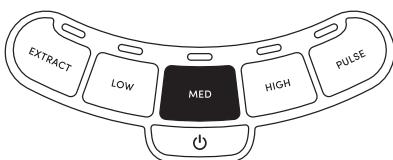
ПРОГРАМА ЕКСТРАКЦІЇ

Використовуйте для подрібнення цілих фруктів, овочів і льоду в смузі, багаті поживними речовинами. Ця кнопка активує цикл запуску, який автоматично вимикається.



НИЗЬКА ШВИДКІСТЬ

Використовуйте для змішування рідкого тесту, підлив, маринадів; яечні-брехухи; обробляйте приготовану їжу та сирі фрукти.



СЕРЕДНЯ ШВИДКІСТЬ

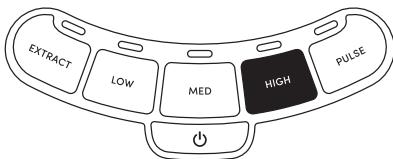
Використовуйте для крем-супів, соусів, подрібнення горіхів і змішування соусів, спредів, змішаних напоїв, сухих напоїв і молочних коктейлів.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

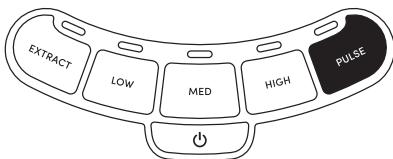
НИКОЛИ НЕ ЗМІШУЙТЕ ГАРЯЧІ РІДИНИ В БУДЬ-ЯКІЙ ГЕРМЕТИЧНІЙ ЧАШЦІ

NUTRIBULLET®. Це може привести до надмірного накопичення тиску, що приведе до ризику травмування або пошкодження майнану. Гарячі елементи слід змішувати у глечику лише з використанням належних західів.



ВИСОКА ШВІДКІСТЬ

Використовуйте для зрідження густих сумішей та змішування заморожених фруктів та овочів.



PULSE*

Використовуйте для контролю подрібнення та обробки.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НЕ

використовуйте це налаштування із гарячими інгредієнтами!

Як користуватися панеллю управління змішуванням

НИЗЬКА, СЕРЕДНЯ АБО ВИСОКА

Виберіть швидкість і натисніть один раз, щоб увімкнути. Кнопка засвітиться. Щоб призупинити/зупинити пристрій, натисніть кнопку вдруге – вона перестане світітися – або натисніть **POWER** ⚡. Перебуваючи в режимі очікування, кнопка **POWER** ⚡ горітиме. Щоб повністю вимкнути живлення після призупинення, натисніть **POWER** ⚡ і від'єднайте пристрій від мережі.

ПРИМІТКА: Якщо ви використовуєте глечик, швидкість буде працювати, доки не буде призупинена/зупинена. Якщо ви використовуєте чашки NutriBullet®, швидкість автоматично вимкнеться через 60 секунд.

ПРОГРАМА ЕКСТРАКЦІЇ

Натисніть кнопку **EXTRACT**, а NutriBullet® Blender Combo зробить всю роботу за вас. Ця програма автоматично зупиняється в кінці свого циклу. Щоб призупинити або зупинити блендер, натисніть **EXTRACT** знову або **POWER** ⚡.

PULSE

Натисніть і відпустіть кнопку **PULSE**, щоб подрібнити інгредієнти. Якщо утримувати цю кнопку натиснуту, вона продовжуватиме працювати, доки ви її не відпустите.

Догляд та технічне обслуговування

Очистити NutriBullet® легко. Глечик можна мити в посудомийній машині, а чашки та кришки в дорогу підходять для **ВЕРХНЬОЇ ПОЛІЦІ** посудомийної машини. Лезо екстрактора, що легко повертається, та базу мотора, можна швидко промити водою з милом. Прочитайте про передовий досвід.

Ось як очистити NutriBullet®:

КРОК 1:

Найголовніше – **ЗАВЖДИ ВИМИКАЙТЕ ПРИСТРІЙ та ВІД'ЄДНУЙТЕ** базу мотора від розетки, коли він не використовується. Не намагайтесь брати руками прилад, доки всі деталі не перестануть рухатися! Під час збирання та розбирання, коли змінюєте аксесуари під час чищення, а також в будь-який час, коли ви залишаєте машину без нагляду.

КРОК 2:

Від'єднайте чашку NutriBullet® / лезо екстрактора, що легко повертається, або глечик від бази мотора.

КРОК 3:

Очистіть окремі компоненти (базу мотора, лезо екстрактора, що легко повертається, чашки NutriBullet®), як рекомендовано на наступних сторінках.

БАЗА МОТОРА:

- Щоб уникнути ризику травмування, **НИКОЛИ** не намагайтесь чистити систему приводу на базі мотора, коли NutriBullet® Blender Combo під'єднаний до мережі.
- Не намагайтесь зняти будь-які деталі з бази мотора.
- За допомогою губки або серветки, змоченої теплою мильною водою, протирайте базу мотора, поки вона не стане чистою.
- За необхідності ви можете скористатися маленькою щіткою для очищення ділянки системи приводу, щоб забезпечити її чистоту.
- Щоб очистити залишки витоків з бази мотора, пропріті їх вологою губкою та теплою водою.
- За необхідності ви можете скористатися маленькою щіткою для очищення ділянки системи приводу, щоб забезпечити її чистоту.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ніколи не занурюйте базу мотора у воду.

ЛЕЗО ЕКСТРАКТОРА, ЩО ЛЕГКО ПОВЕРТАЄТЬСЯ:

- Леза гострі! Під час очищення обережно поводьтеся з лезом екстрактора, що легко повертається! Найкраще чистити леза відразу після використання, щоб зменшити накопичення залишків. Якщо частинки їжі застригли, використовуйте невелику щітку або губку, щоб видалити їх.
- **Не вимайте будь-які компоненти леза екстрактора, що легко повертається;** це може привести до постійного пошкодження леза, що призведе до витоку під час змішування. Якщо з часом лезо екстрактора, що легко повертається, ослабне або пошкодиться, ви можете замовити нове лезо екстрактора, що легко повертається, на веб-сайті nutribullet.com або звернутися до служби обслуговування клієнтів.
- Після кожного використання повністю висушіть лезо екстрактора, що легко повертається.
- Регулярно перевіряйте стан нижньої частини леза на наявність тріщин або пошкодження. У разі пошкодження негайно замініть лезо екстрактора, що легко повертається, щоб запобігти можливому травмуванню.

ЧАШКИ NUTRIBULLET® ТА КРИШКИ В ДОРОГУ:

Ці елементи підходять для **ВЕРХНЬОЇ ПОЛІЦІ** посудомийної машини. Перед тим як поміщати їх в посудомийну машину, ми рекомендуємо промити їх і швидко очистити щіткою для посуду, щоб видалити залишки сміття. **НИКОЛИ** не використовуйте цикл дезінфекції для миття чашок — висока температура може деформувати пластик.

ГЛЕЧИК NUTRIBULLET®:



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Леза гострі! Коли чистити глечик, будьте обережні.

- Глечик можна мити в посудомийній машині. Перед тим як поміщати його в посудомийну машину, ми рекомендуємо промити його і швидко очистити щіткою для посуду, щоб видалити залишки сміття. **НИКОЛИ** не використовуйте цикл дезінфекції для миття глечика — висока температура може деформувати пластик.
- Якщо бажаєте, промийте глечик вручну водою з мілом. Пристали інгредієнти можуть вимагати додаткового очищення щіткою або губкою для посуду.
- Регулярно перевіряйте стан глечика і різьблення на наявність тріщин, у тому числі волосні, або пошкоджень. У разі пошкодження негайно замініть, щоб запобігти можливому травмуванню.

- НІКОЛИ НЕ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ГЛЕЧІК, ЯКИЙ НЕПРАВИЛЬНО ВИРІВНЯНИЙ З ЛЕЗОМ..** Це може привести до від'єднання глечика та бази мотора, відкриваючи вузол леза та потенційно спричиняючи тяжкі травми.

ТОВКАЧ

- Завжди промийте товкач вручну водою з милом. Пристиали інгредієнти можуть вимагати додаткового очищення щіткою або губкою для посуду.

ІНТЕНСИВНЕ ОЧИЩЕННЯ:

Якщо інгредієнти пристали до чашок NutriBullet®, до лез екстрактора, що легко повертаються, або глечика ось просте рішення для очищення: наповніть посудину водою кімнатної температури (21 °C / 70 °F або менше) до лінії MAX і додайте 1–2 краплі мила для посуду. Для чашок поверніть лезо екстрактора, що легко

повертається, і змішуйте на базі мотора протягом 20–30 секунд. Для глечика прикріпіть кришку та змішайте на базі мотора стільки ж часу, 20–30 секунд. Це має послабити сміття настільки, щоб змити його водою з милом.

Як зберігати:

Зберігайте NutriBullet® Blender Combo у вертикальному положенні із закріплена зверху кришкою глечика. Не кладіть нічого поверх кришки глечика. Зберігайте елементи, що залишились, у безпечному місці, де вони не будуть пошкоджені та не завдауть шкоди.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: НІКОЛИ не зберігайте лезо екстрактора, що легко повертається, на базі мотора без чашки NutriBullet® або глечика, оскільки відкриті леза становлять серйозну небезпеку глибокого порізу.

Замінні деталі

Щоб замовити додаткові деталі та аксесуари, відвідайте наш веб-сайт за адресою **nutribullet.com** або зверніться в службу обслуговування клієнтів.

KZ: Capital Brands Distribution, LLC | www.nutribullet.com | Барлық құқықтар қорғалған. NutriBullet және NutriBullet логотипі – АҚШ-та және дүниежүзінде тіркелген CapBran Holdings, LLC сауда бөлгілері.

Суреттер нақты өнімнен өзгеше болуы мүмкін. Біз бұйымдарымызды үнемі жақсартып отыруға ұмытыламыз, сондықтан осы нұсқаулықта берілген сипаттамалар ескертусіз өзгерілігі мүмкін.

RU: Capital Brands Distribution, LLC | www.nutribullet.com | Все права защищены. NutriBullet и логотип NutriBullet являются торговыми марками компании CapBran Holdings, LLC, зарегистрированными в США и по всему миру.

Изделие, изображенное на рисунках, может отличаться от фактического вида. В результате постоянного усовершенствования продукции возможно изменение указанных технических характеристик.

UK: Capital Brands Distribution, LLC | www.nutribullet.com | Всі права збережено. NutriBullet і логотип NutriBullet є товарними знаками CapBran Holdings, LLC, зареєстрованими в США та в усьому світі.

Ілюстрації можуть відрізнятися від реального виробу. Ми постійно прагнемо вдосконалити нашу продукцію, тому технічні характеристики, що містяться в цьому документі, можуть бути змінені без попередження.

210618_NB Blender Combo